

Se Estudiaría un Posible Aumento Masivo de Salarios

Bases del Plan Político

Mañana Pronunciará Levingston su Mensaje

C. FEDERAL, 22. (AP). — El presidente Roberto Levingston pronunciará mañana su mensaje a la nación, en el cual se referirá a la situación del país y a la necesidad de un aumento masivo de salarios.

En las próximas horas, Levingston debe nombrar ministros de Estado y de Justicia, en reemplazo de los doctores Dardo Pérez Ghilou y Conrado Etchebarne, que presentaron sus renuncias.

Los seis restantes ministros ya fueron designados la semana pasada y prestaron juramento.

Co. respecto a las secretarías de Estado trascendió que serán confirmados en sus funciones el ingeniero Esteban Guana, en Vivienda, y Elio Bagnoli, en Comercio Exterior.

Falta resolver entonces la situación de los secretarios reemplazados de Agricultura y Ganadería, Hacienda, Trabajo, Minería, Obras Públicas y Transportes, Recursos Hídricos, Energía, Comunicaciones y Seguridad Social.

En esas oficinas se admitió que será aceptada la renuncia que presentó el secretario de Industria y Comercio Interior, doctor Raúl J. Peyce.

Por otra parte, mañana, a las 18, asumirá sus funciones el secretario general de la Presidencia, coronel (R) Federico L. Mourguier; el jefe de la Casa Militar, coronel Horacio Rivera, y el secretario de Informaciones de Estado (SIDE), general Ibérico M. Saint Jean.

En el mismo acto asumirá su cargo el subsecretario legal y técnico de la Presidencia, teniente coronel Arturo A. Corbella.

En cuanto al llamado "Plan político", trascendió en estas horas que sería propuesto por el presidente Levingston y de los integrantes de la Junta de Comandantes pongo en ejecución en un plazo que no debe superar los cuatro años.

LINEAMIENTOS DEL PLAN
Los lineamientos generales del plan consistirán en la realización de un empadronamiento general, el estudio y redacción de un nuevo estatuto de los partidos políticos, así como la necesidad de colocar a estos últimos en estado de asamblea, en procura de efectuar una reorganización y renovación de sus cuadros dirigentes.

Algunos voceros descartaron la posibilidad de que se convoque a una asamblea constituyente para considerar algunas reformas a la Constitución Nacional y para estudiar un nuevo régimen electoral en reemplazo de la Ley Sáenz Peña.

Mientras tanto, el jefe del Estado continúa realizando estudios para la redacción de su anunciado mensaje a la nación, que debió pronunciarse en el momento en que asumió sus funciones y que fuera postergado probablemente para la actual semana.

Además, Levingston pronunciará un discurso, al que se le

AÑO LVII

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 17.482

CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: NESTOR JOAQUIN LAGOS

12 PAGINAS 25
TARIFA REDUCIDA - CONCESION N° 2398
FRANQUEO PAGADO - CONCESION N° 2617

ROSARIO, Lunes 22 de Junio de 1970

Medicina: Picena Rehén

Numerosos Detenidos

WASHINGTON, 22. (AP). — El procurador general John N. Mitchell, completado por la gran cantidad de arrestos derivados de lo que él llama "la mayor operación de su clase", ha indicado que los agentes federales están planeando nuevos ataques contra el tráfico de narcóticos.

Mitchell predijo que habrá nuevas detenciones cuando anunciara ayer que 190 personas —ninguna de ellas miembro conocido de la mafia— son señaladas como miembros de una banda que controla la mayor parte del tráfico de cocaína y una gran porción del tráfico de heroína en los Estados Unidos.

John E. Ingersoll, jefe de la oficina de Narcóticos y drogas peligrosas, una dependencia del Departamento de Justicia, dijo a los periodistas que la mayoría de los detenidos son cubanos. Cuando se preguntaron si eran refugiados, él contestó: "son refugiados del régimen de Batista".

Las autoridades consideran que la banda tenía su base en Miami y manipulaba el 75 y el 80 por ciento de la distribución de cocaína en los Estados Unidos, y el 30 por ciento del tráfico de heroína. Obtenía la heroína del Cercano Oriente y la cocaína de América Latina, dijeron las autoridades que intervienen en la "operación Aguilas" contra los traficantes.

Estudiantes Ocuparon Otra vez la Facultad

Los estudiantes de la Facultad de Ciencias Médicas exigieron en horas de esta mañana, al decano doctor Juan P. Picena, la respuesta correspondiente al peticionario de 8 puntos, que le elevaran el 18 del mes en curso. Ese programa de "reivindicaciones estudiantiles" exigía que la materia "Enfermedades infecciosas" se diera en sexto año y que ningún compañero pierda la promoción por no haberla rendido; además solicitaba la postergación de los exámenes de segundo año y de la iniciación de la fisiología, entre otras cosas.

El plazo dado al decano por los estudiantes: para que se pronuncie al respecto dentro de hoy a las 11, oportunidad en que el doctor Picena emitió una larga declaración, cuya resolución es la que sigue: "El Excmo. a los peticionantes la supresión de la inconstitución asumida al no querer hacer los trabajos prácticos de la asignatura —Enfermedades infecciosas—, cosa que es altamente perjudicial para la normal marcha de sus estudios y su promoción a 6º año".

El punto 2º dice: "Sugiero a los mismos recabar del profesor Hassan un calendario especial de trabajos prácticos que, en caso de no haberse cumplido, se contemplará todavía la posibilidad de que el profesor lo cree posible" conducir a la regularización de los estudiantes. Firmado: Juan P. Picena, Decano.

El alumnado ante esta respuesta consideró que se burlaban sus principios de auto-

Arrestan a Judíos

MOSCU, 22. (AP). — Varios judíos que querían ir a Israel formaron parte del grupo de 12 personas arrestadas la semana pasada en el primer intento de planeación aérea del cual se tiene noticia en la Unión Soviética, según revelaron informantes hebreos en Moscú.

El periódico "Leningrado Pravda" sólo dio una información de dos regiones sobre el incidente. Decía así: "El 15 de junio, un grupo de criminales que trató de apropiarse de un avión comercial fue detenido. Se investiga el hecho".

Los informantes moscovitas dijeron que doce personas cuyas edades fluctúan entre 15 y 45 años, fueron arrestadas en el aeropuerto de Leningrado antes de que pudieran abordar un avión de la "Aeroflot Soviética" que debía efectuar un vuelo a Karelia, cerca de la frontera finlandesa.

Segundo comunicado
El doctor Juan P. Picena dio a conocer, a las 11.15, el comunicado que a continuación reproducimos: "Se advierte a los señores dirigentes en esta emergencia que ante la autoridad responsable del orden y la preservación de los bienes públicos, se está produciendo un acto delictivo para apoderarse indebidamente de propiedad estatal, inducida a la rebelión tumultuosa y a la pérdida de la libertad a personas".

Los señores —prosigue— amparan este principio de auto-

Podría Oscilar Entre el 12 y 20 por Ciento

CAPITAL FEDERAL, 22. (AP). — El gobierno tendría a estudio pedidos formulados por numerosas entidades sindicales para que se otorgue un aumento masivo de salarios, según trascendió en círculos gremiales.

Algunos dirigentes sindicales dijeron hoy que las mejoras salariales son imprescindibles, teniendo en cuenta que a su juicio, la devaluación monetaria recientemente dispuesta causará un nuevo deterioro en el poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores.

Al disponer el valor del dólar en 400 pesos, moneda nacional, el gobierno nacional dio a conocer un comunicado señalando que esa medida no tendría gravitación en precios internos.

Sin embargo, esta mañana ya se tuvieron algunos indicios de que se habían registrado alzas en productos esenciales.

Llamadas telefónicas recibidas en The Associated Press por parte de vecinos de Avellaneda y la zona sur del Gran Buenos Aires, indicaban que el pan había sido sorpresivamente aumentado a 74 pesos el kilogramo.

Anteriormente se vendía entre 60 y 64 pesos, moneda nacional. Las fuentes gremiales consultadas hoy dijeron que el aumento salarial sería dispuesto por el gobierno a partir del 1º de julio próximo, pero expresaron desconocer su monto, aunque no descartaron la posibilidad de que oscile entre un 12 y un 20 por ciento.

La Confederación General del Trabajo había solicitado mejoras del orden del 40 por ciento.

Podría Oscilar Entre el 12 y 20 por Ciento

CAPITAL FEDERAL, 22. (AP). — El gobierno tendría a estudio pedidos formulados por numerosas entidades sindicales para que se otorgue un aumento masivo de salarios, según trascendió en círculos gremiales.

Algunos dirigentes sindicales dijeron hoy que las mejoras salariales son imprescindibles, teniendo en cuenta que a su juicio, la devaluación monetaria recientemente dispuesta causará un nuevo deterioro en el poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores.

Al disponer el valor del dólar en 400 pesos, moneda nacional, el gobierno nacional dio a conocer un comunicado señalando que esa medida no tendría gravitación en precios internos.

Sin embargo, esta mañana ya se tuvieron algunos indicios de que se habían registrado alzas en productos esenciales.

Llamadas telefónicas recibidas en The Associated Press por parte de vecinos de Avellaneda y la zona sur del Gran Buenos Aires, indicaban que el pan había sido sorpresivamente aumentado a 74 pesos el kilogramo.

Anteriormente se vendía entre 60 y 64 pesos, moneda nacional. Las fuentes gremiales consultadas hoy dijeron que el aumento salarial sería dispuesto por el gobierno a partir del 1º de julio próximo, pero expresaron desconocer su monto, aunque no descartaron la posibilidad de que oscile entre un 12 y un 20 por ciento.

La Confederación General del Trabajo había solicitado mejoras del orden del 40 por ciento.

Podría Oscilar Entre el 12 y 20 por Ciento

CAPITAL FEDERAL, 22. (AP). — El gobierno tendría a estudio pedidos formulados por numerosas entidades sindicales para que se otorgue un aumento masivo de salarios, según trascendió en círculos gremiales.

Algunos dirigentes sindicales dijeron hoy que las mejoras salariales son imprescindibles, teniendo en cuenta que a su juicio, la devaluación monetaria recientemente dispuesta causará un nuevo deterioro en el poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores.

Al disponer el valor del dólar en 400 pesos, moneda nacional, el gobierno nacional dio a conocer un comunicado señalando que esa medida no tendría gravitación en precios internos.

Sin embargo, esta mañana ya se tuvieron algunos indicios de que se habían registrado alzas en productos esenciales.

Llamadas telefónicas recibidas en The Associated Press por parte de vecinos de Avellaneda y la zona sur del Gran Buenos Aires, indicaban que el pan había sido sorpresivamente aumentado a 74 pesos el kilogramo.

Anteriormente se vendía entre 60 y 64 pesos, moneda nacional. Las fuentes gremiales consultadas hoy dijeron que el aumento salarial sería dispuesto por el gobierno a partir del 1º de julio próximo, pero expresaron desconocer su monto, aunque no descartaron la posibilidad de que oscile entre un 12 y un 20 por ciento.

La Confederación General del Trabajo había solicitado mejoras del orden del 40 por ciento.

Indochina: Informes Sobre Bajas Comunistas

Nuevos Ataques Aéreos Realizó Israel

Dijo El Cairo que no Lograron su Objetivo

EL CAIRO, 22. (AP). — Un total de 56 aviones israelíes efectuaron el domingo dos ataques sobre posiciones egipcias a lo largo del canal de Suez, según anunció el comando militar egipcio.

En la primera incursión, que duró cinco horas, participaron 36 aviones "Skyhawk", que bombardearon la extensión total del canal, específicamente el comando en un comunicado difundido por Radio El Cairo.

Veinte "Scudhawk" llevaron a cabo el segundo ataque a lo largo de la línea de cese de fuego del canal. Este ataque también tuvo una duración de cinco horas, según relata el comando egipcio, según por la agencia noticiosa Medio Oriente.

Cada vez, añadió el comunicado, los atacantes fueron interceptados por las defensas aéreas egipcias, evitando

que "lograran sus objetivos". El comunicado indicó que los egipcios no sufrieron bajas.

AVION SECUESTRADO

Un avión de pasajeros del Irán fue secuestrado ayer y aterrizó en Bagdad, según informó Radio Bagdad. El aparato, con 81 personas a bordo, viajaba en un vuelo regular de Teherán a Kuwait, cuando tres individuos obligaron al piloto del "Boeing" 727 a cambiar el curso y dirigirse a Bagdad.

Las autoridades de Irak pusieron bajo custodia el avión en el instante en que aterrizó en el aeropuerto internacional de Bagdad, e iniciaron una investigación inmediata sobre los secuestradores y la tripulación del aparato. Finalmente, las autoridades autorizaron la partida del avión con todos sus pasajeros, que en su mayoría eran iraníes.

Desviaron Otro Avión con Arma de Juguete

BEIRUT, Líbano, 22. (AP). — Un albanés de 30 años de edad, armado con una pistola de juguete, se puso a bordo de un avión "Boeing 707" de la "Pan American" y obligó a la agencia noticiosa Medio Oriente. La agencia dijo que había 133 pasajeros en el avión que originalmente debió haber volado desde Beirut a Roma, pero que se desvió a Beirut, donde se detuvo al final de la pista principal de aterrizaje en el aeropuerto internacional de El Cairo.

El secuestrador colocó su pistola en la espalda del capitán, John Burn, y ordenó a todos los otros tripulantes que no se acercaran. Minutos más tarde, al bajar del avión, se entregó a las autoridades egipcias. Bajo entonces se supo que la pistola era de juguete.

Eligen la Salida de la Dictadura

QUITO (Ecuador), 22. (AP). — El presidente José María Velasco Ibarra asumió anoche poderes dictatoriales después de una semana de lucha callejera entre estudiantes de la Universidad Central de Quito y la policía.

Se informó de alguna lucha esta madrugada en el recinto universitario, y durante la noche pudieron verse allí disparos de armas de fuego.

La razón oficial para el golpe desde el poder ha sido un inminente dictamen de la Corte Suprema que declarara inconstitucionales decretos presidenciales que crean nuevos impuestos. La alta corte señala que sólo el Congreso tiene facultades para eso. Sin embargo, los observadores creen que la verdadera razón para la decisión de Velasco Ibarra ha sido la "rebelión" estudiantil contra el gobierno.

EL HOMBRE FUERTE

La asunción de poderes dictatoriales cuenta con el pleno respaldo de las fuerzas armadas, según se informó, y se cree que el verdadero motivo de la rebelión es el soborno del presidente, ministro de Defensa, José Acosta Velasco.

El ejército inició una amplia redada de dirigentes iz-

quierdistas, y unidades paramilitares ocuparon los recintos de las universidades de este país sudamericano de 5.500.000 habitantes. Uno de los izquierdistas cuya detención, según las fuentes, ha sido ordenada, es el ex vicepresidente Jorge Zavala Baquizado, cuyo paradero se desconoce.

Velasco Ibarra tiene 77 años de edad. Se cree que su sobriño, el ministro de Defensa, Jorge Acosta Velasco, fue el organizador del golpe. Se informó que junto con los jefes militares el golpe cuenta con el apoyo de todos los miembros del gabinete.

Velasco Ibarra fue elegido para un período de cuatro años, en 1968.

Con anterioridad fue presidente cuatro veces, pero sólo pudo completar un período presidencial. En los otros fue derrocado.

Regresó del exilio en 1968 para hacer campaña electoral y hacerse elegir por quinta vez.

LOS NUEVOS TRIBUTOS

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las fuerzas comunistas y las camboyanas en la reunión noroccidental de Camboya.

Voces militares de Phnom Penh informaron que los camboyanos apostados en el sector sur de la ciudad repelieron varios asaltos, hasta las primeras horas de ayer.

Nuevos combates se sostuvieron en el santuario arcaico formado por el Kompong Cham, una importante localidad, a unos 80 kilómetros al suroeste y a unos 80 de Phnom Penh.

Los morteros norvietnamitas hirieron a varios civiles en Kompong Cham y otros proyectiles de mortero alcanzaron Sjom, un pueblo situado a la carretera 7, a 32 kilómetros al oeste de la ciudad. También se dijo que continuaban las luchas al

En Varios Frentes se Incrementó la Lucha

SAIGON, 22. (AP). — En varios frentes de Indochina se luchó este fin de semana con más intensidad que de costumbre desde que la guerra se propagó, en abril, a Camboya. Los aliados afirmaron haber dado muerte a más de 300 soldados norvietnamitas y del Vietcong.

En Vietnam del Sur las fuerzas del gobierno sostuvieron que 119 soldados comunistas murieron en el delta del Mekong en tres duras combates. Asimismo, Saigón notificó que sus tropas mataron 34 comunistas en encuentros en territorio camboyano, a menos de cinco kilómetros al noreste de la ciudad de Takel, que se halla a 72 kilómetros al sur de Phnom Penh.

La lista de bajas comunistas no incluye las ocasionadas en intensa lucha entre las

El Régimen y las Jurisdicciones de los Organismos de Seguridad Fueron Establecidos Mediante una ley

COMPRENEN LA GENDARMERIA, LA PREFECTURA Y LA POLICIA FEDERAL

CAPITAL FEDERAL, 22 (AP). — Se dio a conocer oficialmente una ley aprobada el miércoles anterior por la Junta de Comandantes en Jefe, por la cual se introducen modificaciones en los regímenes de los organismos de seguridad, determinándose las misiones, funciones y jurisdicción de la Gendarmería Nacional, Prefectura Naval Argentina y Policía Federal.

En la Casa de Gobierno se entregó a mediados de ayer el texto de la ley 18.711, amparado por el mensaje suscripto por el ministro de Defensa Nacional, José Rafael Cáceres Monié. El día 17 fue aprobada por la Junta de Comandantes, entonces en ejercicio del Poder Ejecutivo nacional.

El mensaje consignó que la modificación proyectada se fundamenta en la deficiente jurisdicción territorial que hasta el presente ha sido atribuida a los referidos organismos policiales "plasmada de manera tal que ha posibilitado la coexistencia, en lugares físicos determinados, más allá de lo imprescindible y razonable, de más de una de las fuerzas policiales enunciadas".

Agregó que a través de la legislación heterogénea e inconexa que rige en la actualidad, se ha posibilitado una evidente superposición de esfuerzos y un inadecuado aprovechamiento del personal y medios disponibles que resienten la eficiencia de las tareas que les corresponde efectuar.

SE SUPERARAN IMPERFECCIONES
La presente ley trata, entonces, expresas más adelante, de remediar las imperfecciones que presenta el sistema de seguridad, cuyos instrumentos son las instituciones de las cuales se fijan los límites dentro de los que ejercerán su acción para que rindan al máximo de su potencialidad.

Se explica inmediatamente en el instrumento legal se ha tratado de aplicar al régimen jurisdiccional un criterio de territorialidad, que es específicamente de seguridad militar, en razón de que dicha distribución tiene especial relación con las zonas de seguridad de fronteras y por tanto debe prevalecer el referido criterio en un cometido policial nacional en lugares afectados, por motivos de seguridad y defensa nacional.

Luego se agregó que ha debido descartarse la discriminación funcional como criterio de delimitación jurisdiccional, por la imposibilidad legal y práctica de formulación de un catálogo de delitos distintos para cada uno de dichos organismos dentro de la competencia penal federal, y atento, además, a que ello conspiraría contra los propósitos de ordenamiento, coordinación, eficiencia y economía de medios que se persiguen.

TEXTO DE LA LEY
El texto de la ley es el siguiente:
"Artículo 1º — La Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal ejercerán competencias policiales según las misiones, funciones y jurisdicciones territoriales que para cada una de ellas se determinan en la presente ley."

GENDARMERIA NACIONAL
"Artículo 2º — La Gendarmería Nacional es una fuerza de seguridad militarizada, estructurada para actuar en las zonas fronterizas nacionales y demás lugares que se determinen al efecto."
"Artículo 3º — La Gendarmería Nacional tendrá por misión satisfacer las necesidades inherentes al poder de policía que compete al Comando en Jefe del Ejército."

PREFECTURA NAVAL ARGENTINA
"Artículo 4º — La Prefectura Naval Argentina es una policía de seguridad, estructurada para actuar en el litoral marítimo, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."
"Artículo 5º — La Prefectura Naval Argentina tendrá por misión satisfacer las necesidades inherentes al poder de policía que compete al Comando en Jefe del Ejército."

POLICIA FEDERAL
"Artículo 6º — La Policía Federal es una institución de seguridad pública que cumple funciones de policía de seguridad y judicial en la jurisdicción territorial que le asigna la presente ley, dentro de la competencia del gobierno federal."
"Artículo 7º — La Policía Federal actuará dentro de la siguiente jurisdicción territorial:
A) En las zonas de seguridad de frontera terrestre, incluidos los cursos de agua fronterizos con las naciones que correspondan de acuerdo con el artículo 9 de la presente ley.
B) En las zonas de seguridad de frontera marítima.
C) En las zonas portuarias.
D) En las zonas de seguridad de frontera aérea.
E) En las zonas de seguridad de frontera fluvial y lacustre.
F) En las zonas de seguridad de frontera terrestre, incluidos los cursos de agua fronterizos con las naciones que correspondan de acuerdo con el artículo 9 de la presente ley.
G) En las zonas de seguridad de frontera marítima.
H) En las zonas de seguridad de frontera aérea.
I) En las zonas de seguridad de frontera fluvial y lacustre.
J) En las zonas de seguridad de frontera terrestre, incluidos los cursos de agua fronterizos con las naciones que correspondan de acuerdo con el artículo 9 de la presente ley."

cinuenta (50) kilómetros para el sector fronterizo fluvial, e inferior a cien (100) kilómetros para el sector terrestre, la jurisdicción territorial de la Gendarmería Nacional abarcará respectivamente, a lo largo de la frontera, una faja con las profundidades mencionadas precedentemente.
B) En los túneles y puentes internacionales.
C) En cualquier otro lugar del territorio de la Nación, cuando ello sea dispuesto por el Poder Ejecutivo con vista al mantenimiento del orden y la tranquilidad pública o para satisfacer un interés de seguridad nacional.
D) En cualquier otro lugar del país a requerimiento de la justicia federal.

"Artículo 8º — Dentro de su jurisdicción territorial cumplirá las siguientes funciones:
A) Policía de seguridad y judicial en el fuero federal.
B) Policía auxiliar aduanera de migraciones y sanitaria, donde haya autoridad establecida por las respectivas administraciones y dentro de las horas habilitadas por ellas.
C) Policía de prevención y represión del contrabando migraciones clandestinas e infracciones sanitarias en los lugares no comprendidos en el inciso anterior, como así también dentro de los mismos, pero fuera del horario habilitado por las respectivas administraciones cuando se le delegue."
D) Policía forestal, conforme a convenio con la autoridad administrativa correspondiente.

"Artículo 9º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 10º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 11º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 12º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 13º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 14º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 15º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 16º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

"Artículo 17º — La Policía de seguridad de la Gendarmería Nacional, la Prefectura Naval y la Policía Federal, ejercerán sus competencias policiales en las zonas de seguridad de fronteras y en las zonas de seguridad de fronteras marítima, fluvial, lacustre y otras vías navegables, puertos y lugares que se determinen al efecto."

ra, de migraciones y sanitaria, donde haya autoridad o puestos establecidos por las respectivas administraciones, dentro de las horas habilitadas por ellas.
E) Policía de prevención y represión del contrabando, de migraciones y sanitaria fuera de los lugares señalados en el inciso D), como así también dentro de ellos, pero fuera de los horarios establecidos por las respectivas administraciones cuando se le delegue.
F) Intervenir en el restablecimiento del orden y tranquilidad pública fuera de su jurisdicción cuando así lo disponga el Poder Ejecutivo."
G) Toda otra función que se le asigne conforme a sus misiones y capacidades.

"Artículo 18º — La Prefectura Naval Argentina depende del Comando en Jefe de la Armada. En caso de conmoción interior todos o parte de sus efectivos podrán ponerse a disposición del o los comandantes de zona de emergencia respectivas."
POLICIA FEDERAL
"Artículo 19º — La Policía Federal es una institución de seguridad pública que cumple funciones de policía de seguridad y judicial en la jurisdicción territorial que le asigna la presente ley, dentro de la competencia del gobierno federal."

"Artículo 20º — La Policía Federal actuará dentro de la siguiente jurisdicción territorial:
A) En la Capital Federal, excluida su zona portuaria.
B) En el territorio de las provincias, excepto las zonas de seguridad de frontera y aquellas que oportunamente se determinen.
C) En cualquier otro lugar del país a requerimiento de la justicia federal."

"Artículo 21º — Dentro de su jurisdicción territorial cumplirá las siguientes funciones:
A) Policía de seguridad y judicial en la Capital Federal, excluida la zona portuaria.
B) En las provincias, policía de seguridad y judicial en el fuero federal.
C) Toda otra función que se le asigne conforme a sus misiones y capacidades."

"Artículo 22º — La Policía Federal depende del Ministerio del Interior. En caso de conmoción interior, todos o parte de sus efectivos podrán ponerse a disposición de los comandantes de zona de emergencia respectivas."

DISPOSICIONES GENERALES
"Artículo 23º — El Comando en Jefe de la Fuerza Aérea ejercerá la policía aeronáutica de seguridad en aeropuertos, aeródromos, pistas de aterrizaje y demás instalaciones terrestres aeronáuticas, para lo cual podrá requerir la concurrencia de:
A) La Gendarmería Nacional, Prefectura Naval Argentina, o Policía Federal en los aeropuertos habilitados para el tráfico internacional, las que cumplirán funciones de policía auxiliar aduanera, de migraciones, sanitaria y judicial.
B) Las policías provinciales respectivas, en los lugares no incluidos en el inciso anterior."

"Artículo 24º — Quedan excluidos de las jurisdicciones territoriales determinadas en la presente ley, los lugares sometidos a jurisdicción militar."
"Artículo 25º — Será obligatoria la cooperación y actuación supletoria entre Gendarmería Nacional, Prefectura Naval Argentina y Policía Federal, como igualmente cualquier otro organismo nacional que ejerza funciones policiales análogas. Dicha cooperación deberá materializarse en la jurisdicción de cada una de estas instituciones u organismos respetando la titularidad misma."

"Artículo 26º — Efectivos de cualquiera de los organismos de seguridad podrán actuar en jurisdicción de las otras en persecución de delincuentes, sospechosos de delitos e infractores, o para la realización de diligencias urgentes relacionadas con su función, debiendo darse conocimiento a la autoridad policial correspondiente.
Análogas obligaciones y facultades regirán con respecto a las policías de provincias, con sujeción a los convenios existentes en la actualidad o que se acuerden en adelante."

"Artículo 27º — En las capitales de provincias y en la del territorio nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, la Policía Federal podrá destacar delegaciones a efectos del intercambio permanente de informaciones entre todas las instituciones policiales nacionales y provinciales."
"Artículo 28º — El Poder Ejecutivo determinará los límites geográficos de las jurisdicciones territoriales correspondientes a cada uno de los organismos de seguridad, la que se refiere a la presente ley."

"Artículo 29º — Dentro de los noventa (90) días, el Ministerio del Interior y los Comandos en Jefe del Ejército y la Armada, propondrán a los organismos de seguridad, o normativos que correspondan para ajustar, a los fines de la presente ley, las leyes orgánicas y su respectiva reglamentación, reglamentos, decretos, resoluciones, disposiciones, equipamientos, despidos, y, además, en su oportunidad, toda otra medida que resulte necesaria."

Los especialistas se aguantan con expectativa el anunciado mensaje del nuevo ministro que en orden previsto, seguirá al que pronunciara el presidente Roberto Marcelo Levingston.

VENDETTA SICILIANA

CALTANISSETTA, (Sicilia), 22. (AP). — Un rebaño completo de 170 ovejas murió a acuchilladas en los cerros cercanos de esta localidad siciliana. La policía dijo que fue crimen —probablemente hecho por venganza— al estilo de la mafia.
A los animales se les había cortado el pescuezo con cuchillo durante la noche entre el jueves y viernes. Los dos pastores propietarios habían dejado el rebaño sin resguardo. La policía dijo que el interrogatorio de veintenas de pastores campesinos y agricultores en la zona "ni siquiera produjo por reacción la identificación de los culpables".

El FBI Detiene a Narcotraficantes

WASHINGTON, 22. (AP). — El procurador general de los Estados Unidos, John N. Mitchell, dijo hoy que 123 personas en 10 ciudades habían sido arrestadas en lo que describió como la mayor operación federal contra una red distribuidora de narcóticos.
Dijo que las incursiones realizadas el sábado en la noche y ayer fueron en Miami, Nueva York, Chicago, Washington, Pittsburgh, Hartford, Newark, Las Vegas, Los Angeles y San Juan, en Puerto Rico.
En total, 190 personas fueron nombradas en acusaciones ante las autoridades judiciales. Se busca a 67 personas más.
Más de 350 agentes especiales de la Oficina de Narcóticos y Drogas Peligrosas, del Departamento de Justicia, con fiscos de cocaína y heroína, 14 armas de fuego, 23 automóviles y unos 2.000 dólares.
El procurador general dijo que no había figuras de la "mafia" entre los arrestados. Mitchell añadió que dos sospechosos resultaron heridos, al resistir el arresto.
El procurador general agregó luego que las personas importantes en la red distribuida

Crítica Generalizada Causa la Devaluación

C. FEDERAL, 22. (AP). — (Especial para CRONICA por Oscar J. Serrat) — La devaluación del nuevo peso, después de la puesta en marcha de los recortes económicos, que anticipa un recrudescimiento del proceso inflacionario.
No obstante las seguridades dadas por el gobierno de que no se alterarán los costos de los productos y que se mantendrá la estabilidad, los voceros patronales se muestran cada vez más escépticos de que ello pueda lograrse.
Cuatro horas después de jurar como presidente el jueves, el gobierno del general Levingston —estrechamente supervisado por las fuerzas armadas— anunció que la paridad del nuevo peso con relación al dólar había sido llevada a cuatro pesos por dólar, en vez de los 3.50 pesos en que se había mantenido desde el 13 de marzo de 1967.

Aunque el nuevo gobierno no ha anunciado aún su política económica, se presume que la devaluación obedecerá a móviles exclusivamente "fiscales", para obtener un mayor margen para algunas medidas de tipo social. Estas podrían incluir un aumento de salarios de monto no determinado, y mayores recursos para jubilados y pensionados.
Con ello, la nueva administración procuraría aliviar la tensión social y el creciente descontento obrero que era evidente bajo el régimen del depuesto ex presidente Juan Carlos Onganía, derrocado el 8 de junio por la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.

El costo de la vida ha aumentado en lo que va del año en casi un 64 por ciento, pese a que los salarios están virtualmente congelados. Esa cifra se aproxima al incremento de casi 72 por ciento estimado para todo 1970 por los asesores de Onganía, pese a que apenas transcurrieron seis meses.

Luego del "respiro" que significaría el posible incremento del salario, se ignora aún si el gobierno del general Levingston seguirá los lineamientos básicos de la política económica de Onganía, o introducirá modificaciones. Los antecedentes del nuevo ministro Llerena, hacen suponer que se de Economía. Carlos Mayano mantendrá la anterior orientación, con algunas modificaciones que no alterarán los objetivos básicos de estabilidad monetaria y lucha contra la inflación.

MEJORA "INNECESARIA"
La mayor parte de las entidades patronales coinciden en calificar la devaluación de "innecesaria", en circunstancias en que las reservas de divisas del Banco Central se calculan en algo más de 670 millones de dólares y la financiación del presupuesto estaba asegurada con lo recaudado en un reciente "blanqueo" de capitales.
Representantes de las seis principales entidades patronales se reunieron con Moyano Llerena, y habrían criticado duramente la medida.

Los sindicatos obreros no se han pronunciado aún sobre la devaluación, esperando que lo hagan esta semana. Se cree que exigirán un inmediato aumento de salarios, para compensar el previsible incremento de precios.
Los sectores rurales tradicionalmente beneficiados con las devaluaciones por los mayores ingresos que resultan de la exportación de cereales y carnes, han criticado esta vez la medida.

Es que el gobierno ordenó transferir a un fondo especial todo el mayor ingreso que perciban los exportadores por el nuevo tipo de cambio. Esos recursos serán destinados a fines " eminentemente sociales", dijo el gobierno, sin aclarar cuáles.
Sin embargo, es casi seguro que la devaluación ayudará a incrementar las exportaciones

y quizás llegar a la meta de 1.800 millones de dólares fijada por el anterior gobierno.
El gobierno también anunció que tomará medidas para evitar que el aumento del precio de las divisas se utilice como pretexto para elevar los precios internos de los productos que se exportan o importan.

Con respecto a las exportaciones, los productos pagarán un derecho del 12,5 por ciento, dejándose sin efecto el pago de los que se exportan o importan.
Con respecto a las importaciones, habrá una rebaja de aranceles aduaneros, para compensar el encarecimiento del precio de las divisas.

ALSGARAY: "UN DESPOJO"
Las nuevas autoridades dispusieron también que los bancos oficiales o privados y las agencias de cambio, debieran abonar un recargo extraordinario de 0,50 centavos de nuevo peso por cada dólar estadounidense o su equivalente que forme parte de sus Carteras al 8 de junio, fecha en que fue cerrado el mercado cambiario, tras el derrocamiento de Cugania.

El ex embajador en los Estados Unidos, Alvaro Alsogaray, considerado como uno de los "campaneros" de la libre empresa, atacó severamente la medida en un artículo que publicó ayer en el diario "La Prensa". Dijo que la devaluación constituye "un despojo" para toda la población, y que nes más sentirán sus consecuencias serán "los pequeños ahorristas, los jubilados y pensionados y quienes viven de modestos ingresos fijos".

Julio Broner, de la Confederación General Económica (CGE), que agrupa a empresas medianas y pequeñas, es pesadamente del interior del país, afirmó que "es una medida absolutamente injustificada y antinacional".

Las Actuaciones Sobre Aramburu

C. FEDERAL, 22. (AP). — Efectivos de la Policía Federal y de la Prefectura Naval Argentina iniciaron hoy un rastreo en aguas del Riachuelo.
En esas fuentes se dijo que el operativo se realiza en conexión con la investigación para encontrar al ex presidente Pedro Eugenio Aramburu.

Dr. DE GRUCCI
Estudios radiológicos — Infecciones — Proctología — Enfermedades aparato digestivo.
SANTA FE 1974 - T.R. 22317

NO

hablaremos de tarifas por ser UNIFORMES en todo el País y de "APLICACION OBLIGATORIA"

SÍ

hablaremos de los BENEFICIOS que BRINDAMOS!...

ABSOLUTAMENTE GRATIS!

AUXILIO Y REMOLQUE EN: Rosario, Córdoba, Santa Fé y Paraná y también en Nuestras Oficinas Administrativas de San Lorenzo, Venado Tuerto, Cañada de Gómez, Concepción del Uruguay y Marcos Juárez.

GESTORIA DEL AUTOMOTOR - TRAMITES GRATUITOS PARA: Pago de la Patente Anual - Renovación del Carnet de Conductor - Libre Prenda - Transferencia - Radicación Automóviles - Libre Deuda.

ESTACIONAMIENTO: Sarmiento 455 - Dorrego 651 para los trámites con la Sociedad

Y LA SIGNIFICATIVA VENTAJA DEL SUBSIDIO POR FALLECIMIENTO INCAPACIDAD TOTAL Y/O PERMANENTE.

Si Usted lo analiza... en "Seguros"...evidentemente SAN CRISTOBAL!

SAN CRISTOBAL

SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS GENERALES

Sarmiento 455 - 71 ROSARIO

ASOCIACION ROSARINA DE AGENCIAS DE VIAJE



Los integrantes de la flamante cámara durante la reunión en que fuera constituida.

Dentro de la Asociación Empresaria de Rosario, con sede en calle España 349, un grupo de hombres de empresa han constituido la Asociación Rosarina de Agencias de Viaje que funcionará en el edificio local El propósito de los mismos es el de desarrollar una nueva actividad a través de este establecimiento.

A los efectos de programar las bases de acción de esta institución, representantes de diversos sectores comerciales de nuestra ciudad celebraron una asamblea, o reunión

en que fueron designados los miembros del correspondiente directorio.

El cuerpo está integrado por: presidente, señor Roberto Damiano (A. Damiano e Hijos S. R. L.); vicepresidente, señor Gerónimo Martos (Exp. S. A.); secretario, señor Gabriel G. Chienaroli (Organización Polvanti S. R. L.); tesorero, señor Jaime R. Sansó (Turismo Sansó).

Vocales titulares: señores, Héctor Irazoqui (Turismo "La Argentina" S. A.); Saverio Procopio (Promar); Lorenzo Bon-

signore (Bonsignore, Osella y Cia. S. R. L.); Daniel L. Rolman (Latur); Alfredo Carlos Sebe (Coordinador); y la señora Edith C. de Rouillon (Dero Viajes).

Los señores Gotardo Stora (Turismo Stora) y José Ongelli (Transatlántica S. R. L.), como revisores de cuentas.

Luego de estas elecciones, los comerciantes se reunieron en una cena, ocasión en que los congresales conversaron animadamente sobre los objetivos en común.

En Repudio a Conocidos Usureros Cierra el Comercio de El Trébol

Podría dar Lugar a Hechos Graves la Reacción Popular

EL TREBOL, 22 (C.). - La característica tranquilidad de esta población que vive entre gauda al trabajo, se ha visto alterada últimamente por la disolvente acción de tres personas, un profesional y dos comerciantes, que con sus actividades usurarias han creado situaciones realmente difíciles a muchos comerciantes e industriales del medio, a tal punto que se ha provocado una reacción general que amenaza desencadenar en hechos imprevisibles.

Por de pronto, y para dar cuenta de la magnitud asumida por el problema, los que componen el club de Leones y el Rotary local, han dispuesto la realización de un cierre total de comercio e industria el día de mañana, como protesta por la degradante acción de los usureros, y los edificios de la localidad aparecen empapelados con afiches y carteles cuyos textos se relacionan con la cuestión planteada, originando los más diversos comentarios.

Se sabe que se habrían presentado denuncias sobre las actividades desarrolladas por los tres inculcados, en el Juzgado de Instrucción de la Segunda Nominación; y en el Correccional de la 1.ª Nominación de los Tribunales de Santa Fe, así como en el Juzgado Departamental de San Jorge, habiéndose tomado de las mismas indagatorias a los mismos, pero hasta el momento no se conoce que se hubieran adoptado ninguna medida contra los mismos.

Conociendo la benignidad de nuestras leyes con estos explotadores de las necesidades y la desesperación de quienes recurren a ellos ante la imposibilidad de resolver sus problemas económicos de otra manera, y no hace mucho tiempo que CRONICA se ocupó extensamente de algunos casos ocurridos en las ciudades de Rosario y de Villa Constitución, que tuvieron extraordinaria repercusión pública, en el primero de los cuales estaban involucrados distintos funcionarios, algunos de ellos pertenecientes a la Justicia.

En el caso local, el profesional que se ha mostrado digno representante de Silvio Desempaña como profesor en la escuela de Comercio 3 "José Ingenieros", lo que hace aún más repudiable acción.

El cierre de comercio que se cumplirá mañana, expresará el repudio de toda la población, desesperanzada de la sanción por medios legales, que merecen los culpables.

Dr. DE GRUCCO

Estudios radiológicos - Efectivos - Proctología - Efectivos - Vestimenta - Enfermedades aparato digestivo

SANTA FE 1974 - T.R. 2231

La Semana Cerealista

Si hay Cambios Trascendentales, También Deberán Llegar al Campo

Indudable es — y debemos reconocerlo — que la última semana ha sido de las menos activas no solo en gestiones de orden comercial-granario, sino por cuanto los sucesos producidos por el cambio de gobierno han dado lugar a esperanzas de cambios también en diversos órdenes que repercutirán notablemente en el ámbito granario.

Como si tomáramos desde atrás hacia adelante, la nueva desvalorización del dólar, de las primeras medidas del flamante primer magistrado, hizo que la habitual retracción de ventas de los últimos tiempos, se manifestara ostensiblemente, a la espera de novedades o por mejor decir de influencia de esos cuatro pesos argentinos en menos (14300) en los precios de la oferta de la compradora.

Ella trajo como consecuencia primera que desde que se conociera la noticia, en primera hora de la tarde del jueves, prácticamente la quietud imperara en los rectores de operaciones.

La segunda novedad dependerá de la planificación — hasta ahora desconocida — que se instale en la mente de los equipos económicos y agrarios para el futuro.

Si se continúa la línea trazada por el Ministerio de Economía, desde hace un tiempo, que incluso produjo la salida del equipo de gobierno anterior de relevantes figuras de la agricultura y la ganadería como los doctores Regio, Anchorena, Farago, etc. lo lógico será pensar que luego de una pausa arriesgarán los reclamos de los sectores involucrados en el proceso.

Si se cambia, interpretamos que deberá partirse de una base fundamental, la jerarquización de la agricultura mediante una reforma legal que acuerde a la actual secretaria el rango de ministerio. Esto, que ha sido solido reiteradamente por todas las entidades relacionadas al cereal, desde las Sociedades Rurales pasando por Asociaciones de Acopiadores, Centros de Corredores de Cereales, Asociaciones de Cooperativas de primero y segundo grado, etc. es imperioso resolver para el mejor desarrollo de la agricultura argentina.

Si la necesidad de calar muy hondo en el tema — hay otros también graves que deberán estudiarse urgentemente — basta decir que no es posible que la cartera, actual secretaria, dependa en base a un esquema trazado y completado por figuras del anterior gobierno, del Ministerio de Economía. Conceptualmente por fuera la relación agricultura — finanzas, para el país pero que el dictado de medidas por Agricultura o Ganadería dependa exclusivamente de una planificación previa de la Economía, no lo entendemos. Ya se conoce y es tradicional en nuestro país, que la burocracia retrase de manera sorprendente muchísimas gestiones de valor. Cuanto más se puede retrasar y así ocurrió innumerables veces, el dictado de resoluciones, decretos o leyes que dándose a conocer con oportunidad hubiesen permitido que el proceso agrario (sea cadena productor, comerciante y exportador) se moviera con la agilidad que por naturaleza le es necesario.

La elevación de rango de la actual Secretaría de Agricultura, es absolutamente imprescindible.

Conjuntamente hay otros problemas. Basta recorrer las hojas de expedientes en carpeta en la secretaría, donde se consignaron los reclamos de las instituciones cerealistas

para contar todo tipo de sugerencias y peticiones.

La creación de líneas crediticias para el hombre de campo, el mejoramiento de instalaciones portuarias (que en parte están programadas) el dragado del Paraná de las Palmas (petitorio del ex candidato Juan B. Martín antes de su renuncia) la provisión oportuna de semillas; la concesión de créditos que permitan la tecnificación, el acuerdo para construcción de nuevos silos y elevadores, la reorganización definitiva de los sistemas de descarga y carga que los puertos, el saneamiento de las taras en las instalaciones portuarias, el estudio definitivo del proceso comercializador en las Bolsas de Cereales y Comercio, el reajuste de las leyes agrarias, el restitución de la famosa ley que aplica el impuesto a las tierras, la integración de la Junta de Grano con un directorio, tal lo establece el decreto 6898/63, el dictado de precios justos para los cereales y oleaginosos, el plan para ganar nuevos mercados cerealeseros o mantenimiento de los actuales frente a la acción peligrosamente competitiva de otras naciones, etcétera, son pautas imaginables que de contemplarse, podrán otorgar un nuevo matiz al proceso agrícola argentino.

Todo es ahora o por ahora, expectativa. Nadie ignora y los ministros y secretarios recientemente designados conocen bien que el hombre de campo proveedor del mayor caudal de divisas, ha sido marginado durante muchos años y si bien no nos compete incursionar en el campo político al aludir a los trascendentes sucesos de estos días, es innegable que los cambios aun cuando lo sean de matices, ocurrirán. Sentimientos y banderías aparte, nosotros defendemos el campo y a la agricultura.

El mercado semanal había comenzado firme. Aflojó desde la mitad de la semana y prácticamente se paralizó desde el jueves.

Los días que vendrán, serán también de expectativa. Pero hay más aun por vender. También hay algo. La diferencia dólar-peso gravitará en los precios, magister los cambios que ocurrirán en las relaciones y gravámenes. Y no olvidemos que se empieza a pensar en el trigo, mientras el girasol se maneja en las Bolsas y Mercados en la suba y baja según se afirma o no, el rumor de la famosa resolución limitativa del cupo a exportar de aceites.

Porque al margen de cambios de gobierno, el proceso agrícola continúa día a día.

Habrá Cortes de Energía Eléctrica

Mañana, de 9 a 16, será suspendido el suministro de fluido eléctrico en las siguientes calles: (a) San Nicolás de San Juan a Rioja, números impares; (b) Rioja entre San Nicolás y Cafferata, números impares.

Así lo ha dispuesto la división Rosario de Agua y Energía Eléctrica con motivo de la mejora que se introducirá en su servicio, en la red de baja tensión.

Se Refieren a un Pago los Comerciantes de la Octava

Sobre el pago del sueldo anual complementario se refiere en un comunicado la Agrupación de Comerciantes e Industriales de la Sección Octava (ACISO). Expresa la entidad que "de conformidad con lo dispuesto por la ley nacional N° 17.820 — publicada en el boletín oficial el 23 de enero de 1969 — el sueldo anual complementario o aguinaldo, en la actividad privada, administración pública central y descentralizada, empresas del Estado, empresas mixtas y de propiedad del Estado, debe ser abonado en dos cuotas".

Para aclarar dicha ley, destaca ACISO que "el pago del sueldo anual complementario deberá hacerse en dos cuotas: la primera de ellas el día 30 de junio y la segunda el día 31 de diciembre de cada año. Es decir — agrega — que no se trata de una norma transitoria sino definitiva que por otra parte solo introdujo una modificación a la ya existente sobre la materia o sea forma de pago. Por lo demás se mantiene las disposiciones generales que rigen la materia y que resumimos a continuación:

DISPOSICIONES GENERALES

"El plazo para abonar — continua el comunicado — la primera cuota del aguinaldo es el establecido por la Ley N° 11.278, es decir en caso alguna mayor de una semana a partir del día 30 de junio. El importe que se debe abonar en cada semestre en concepto de sueldo anual complementario será igual a la doceava parte del total de las retribuciones

devengadas en dichos lapsos.

Este procedimiento no será de aplicación cuando las normas legales respectivas autoricen a abonar el sueldo anual complementario como integrante de la remuneración mensual, diaria u horaria.

"Sobre los montos correspondientes a cada cuota, agregó ACISO — deberán efectuarse retenciones y contribuciones jubilatorias que deberán ingresarse en las Cajas de Previsión respectivas en un plazo cuyo límite es el día 15 de cada mes o sea el 15 de julio para la primera cuota y el 15 de enero para los que corresponden a la segunda.

"Sobre el importe nominal del aguinaldo el patrón deberá aportar: 2% para el cumplimiento del Consejo Nacional del Salario Vital Mínimo y 6% del Salario Vital Mínimo a los depósitos de la Dirección General de Administración de la Secretaría de Estado de Trabajo, en el Banco de la Nación Argentina aportar también el 1% y retener a los trabajadores un 2% depositando el 3% resultante a la orden del Fondo Nacional de Trabajo, en cualquier banco del país con excepción del Hipotecario y Pignoraticio.

"El aporte patronal del 3% — finalizó el comunicado — y el de los empleados u obreros del 2%, deben efectuarse teniendo en cuenta el aguinaldo de todos los trabajadores, así se trate de menores. Por otra parte se mantienen las disposiciones del decreto Ley 33.302/45 (Ley 12.921) artículo 48, en el sentido de que la suma del 5% integrado por los aportes patronales y del personal deben depositarse dentro de los cinco días hábiles posteriores al pago por lo que corresponde solarar que son dos los depósitos que deben efectuarse anualmente, es decir los cortes pendientes a cada cuota del sueldo anual complementario".

OBREROS PANADEROS PIDEN UNA AUDIENCIA A GIARDINI

La comisión directiva de la Sociedad Obreros Panaderos del departamento Rosario solicitó por intermedio de una nota una entrevista con el director del Departamento Provincial del Trabajo, señor Pedro Juan Giardini, en la delegación Rosario. Durante la entrevista de la que participarán además el escribano y abogados de la entidad gremial, serán expuestos al funcionario distintos problemas que el gremio panaderil tiene con los industriales de esa actividad.

A su vez, se ha solicitado al titular del Departamento que en la audiencia estén presentes los abogados y jefes de las distintas oficinas de esa repartición provincial para dejar expresa constancia de que se harán planteamientos con respecto a las órdenes de allanamiento solicitadas por la entidad gremial que hasta ahora no fueron atendidas.

Continúa la Ocupación del Local de Unión Ferroviaria

"No hay ninguna novedad", según lo expresó un dirigente de la lista Verde que integra el grupo de ocupantes de la Unión Ferroviaria, seccional Rosario-Mitre.

La ocupación del local que lleva más de una semana, se motivó en las "irregularidades" que se habrían producido en el proceso electoral en la Unión Ferroviaria, que perjudicó a la lista Verde en favor de la lista Blanca.

La lista Verde en el orden nacional está encabezada por el dirigente Lorenzo Pepe.

En este momento todas las actuaciones están en los estrados judiciales, esperándose el fallo definitivo en el pleito que se agite con respecto al local de la Unión Ferroviaria.

Distintos sectores gremiales se adherieron a la actitud adoptada por los miembros de la lista Verde, impugnando el proceso electoral en su parte final, es decir en el escrutinio, donde se habrían producido irregularidades en los cómputos favoreciendo a la lista denominada "participacionista". En tal sentido las 82 Organizaciones de Rosario dieron a conocer una declaración destacando la Justicia y la ocupación a la vez que insta a seguir luchando por reivindicaciones obreras.

Otro problema que está en estudio por los grupos aliados ferroviarios es el problema de las cesantías a obreros empleados del riel.

Reconocen a una Comisión

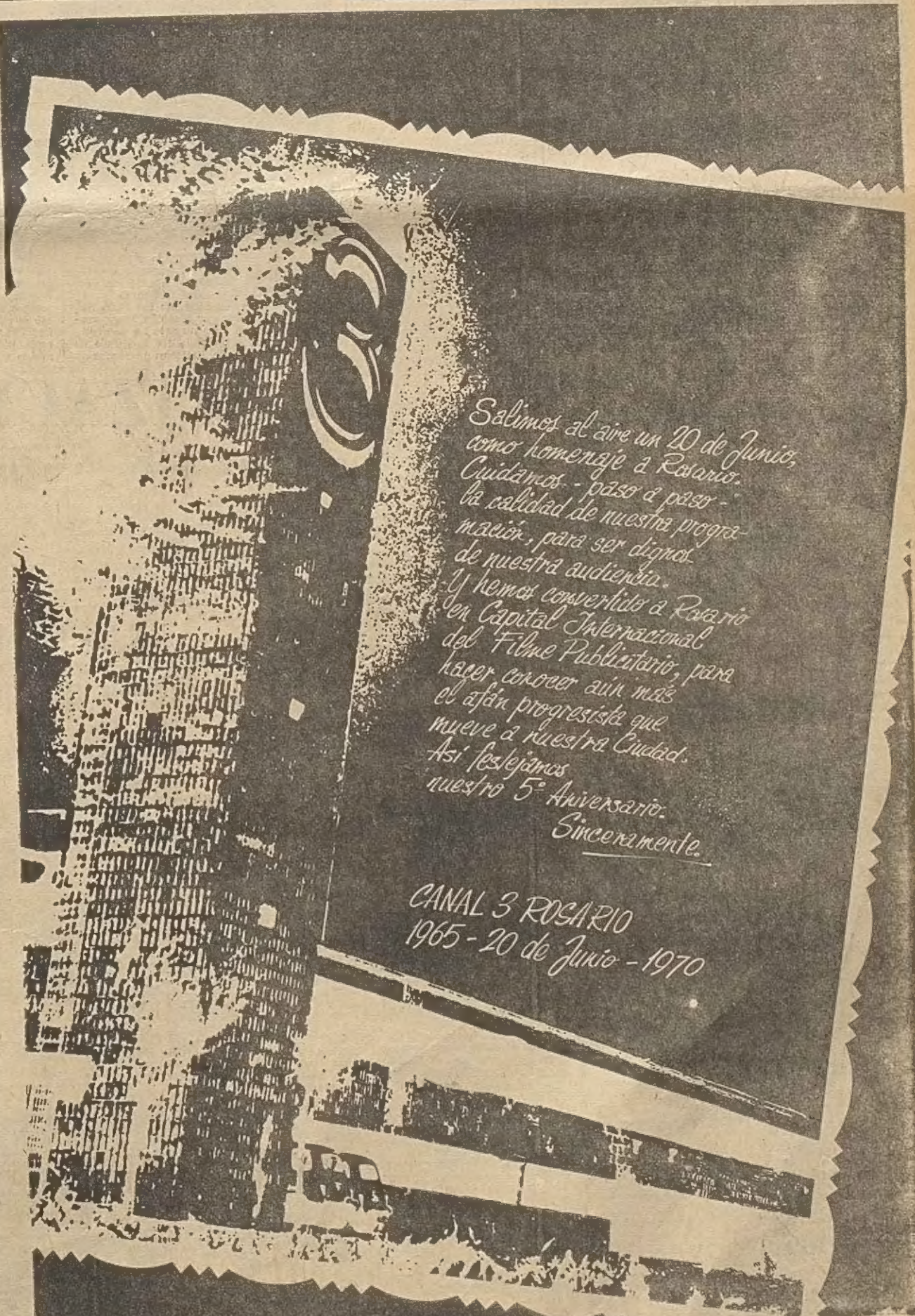
Con la firma del ministro de Bienestar Social, doctor Jorge Sandoz, se dio a conocer una resolución, donde dicho ministro reconoce a las autoridades y comisión directiva del Hospital de Niños Zona Norte, como una entidad de bien público que desarrolla actividades específicas en beneficio directo de la comunidad.

En los considerandos de la resolución mencionada se pone de relieve que la comisión ha realizado ingentes esfuerzos y vencidos dificultades de toda índole para lograr la culminación del magnífico propósito que constituye el donar a Rosario de un hospital de niños de excepcionales y modernas condiciones. También se destaca que "toda la comunidad de Rosario, en cualquiera de sus niveles y actividades, es unánime en reconocer la generosa y altruista labor que desarrolla la comisión responsable del referido hospital en beneficio inmediato de la salud y promoción de sus habitantes".

Reunión del Consejo Asesor de Tránsito

Una reunión en cuyo desarrollo habrá de tratarse importantes asuntos vinculados con el problema del tránsito en el área céntrica, habrá de celebrarse hoy a las 19 el Consejo Asesor de Tránsito, la que se realizará en la sede del Concejo Municipal.

De acuerdo con lo convenido, la mencionada reunión tendrá un carácter especial dado uno de los temas a considerarse, relacionado con recientes medidas adoptadas por el Departamento Ejecutivo.



Salimos al aire un 20 de Junio, como homenaje a Rosario. Cuidamos - paso a paso - la calidad de nuestra programación, para ser dignos de nuestra audiencia. Y hemos convertido a Rosario en Capital Internacional del Filme Publicitario, para hacer conocer aún más el afán progresista que mueve a nuestra Ciudad. Así festejamos nuestro 5° Aniversario. Sinceramente.

CANAL 3 ROSARIO
1965 - 20 de Junio - 1970

REP. EN BUENOS AIRES PROARTEL

DIVORCIO - Ciudad y México

Matrim. Inscripciones Legalizadas con Libreta Argentina. Consulto Estad. Jurid. MORGADOY. Catamarca 2223. T. E. 22222 - 62410

El Rincón de la Política

Quedantismo Peligroso

Palabra de orden del Ateneo y los partidarios: "No abandonar posiciones". Propósito: "Esperar la oportunidad para luchar desde adentro, con el fin de recuperar el control de la revolución". Posición equivocada de algunos personajes que microocen alrededor de la Junta de Comandantes: "Aceptar la colaboración de todos aquellos funcionarios que no han manifestado en sus renuncias la decisión terminante de fletarse de los cargos que desempeñan".

Dijimos en nuestro comentario del viernes último que las Fuerzas Armadas no pueden volver a equivocarse porque sería fatal para el país que inexorablemente desembocaría en la violencia y el caos. Nuestra advertencia está fundada en un sincero y profundo anhelo de que la Revolución cumpla el propósito enunciado por los comandantes, devolviendo a la ciudadanía el pleno ejercicio de sus facultades que la República sufre pacíficamente la crisis de inestabilidad que la aflije y que las Fuerzas Armadas retornen a sus funciones específicas. Después de haber escrito una página brillante de patriótico civismo, habiendo recuperado todo el prestigio y el respeto que debe rodearlos.

La Revolución no podrá cumplir sus fines si no se la confía a quienes la lideran en su espíritu y en su letra. No puede prosperar una acción revolucionaria si no está impulsada por la auténtica convicción de sus protagonistas. Quienes, hasta hace pocos días, jugaron a participar como quedantistas, afirmando que en eso está la solución de los problemas nacionales, no pueden ser eficaces para realizar los propósitos enunciados por la Junta de Comandantes. Por lo menos, no tendrán el calor que da la convicción íntima indispensable para convencer a los demás, ni inspirarán confianza cuando pretendan imponer el nuevo credo. La Revolución necesita, perentoriamente, recuperar el consenso popular. De otra manera, su convocatoria al esfuerzo no encontrará eco. No podrá recuperarse ese consenso con los mismos hombres que lo perdieron.

No se trata de formular impertinentes ni de atribuir responsabilidades. La vida política, a los hemos señalado reiteradamente, tiene un alto precio para quienes la protagonizan. Muchas veces deben pagar el precio de culpas ajenas. Relevar funcionarios, aceptando sus dimisiones y aún dando por terminados sus servicios, no es desconsideración ni falta de reconocimiento para nadie. A ello debe recurrirse cuando, para responder a los anhelos populares, es necesario cambiar la imagen de un gobierno y abrir una nueva expectativa. Lo que se requiere es el sistema interno, sus planes y propósitos, su orientación o su estrategia, y en eso no corre peligro el prestigio personal de quienes fueron sus integrantes.

Existen, y contra eso tendrá que defenderse la Junta si quiere evitar que se renueven y agudicen las tensiones que motivaron el clima de descontento que provocó el relevo de Onganía, una forma de quedantismo que trata de justificar la permanencia de algunos funcionarios con el argumento de que sustituirlos sería paralizar el país por el tiempo que requieren los que los reemplazan, para efectuar el aprendizaje, que ellos ya han cumplido. Con ese criterio las altas funciones del gobierno no serían sino un escalón más de la burocracia, para nada se necesitarían los estadistas y los auténticos políticos, los gobiernos no deberían cambiar, aumentan y las funciones tendrían que desempeñarse por vida. La historia nos enseña exactamente lo contrario. Y en el momento actual, si hay una cosa que surge con nitidez en el confuso panorama que se presenta a la humanidad, es precisamente

una honda aspiración de cambio.

Y no sólo hay que promover el cambio, sino que hay que demostrar la resolución de promoverlo, renunciando a quienes no quisieron o no pudieron llevarlo a cabo. El nuevo gobierno debe demostrar su vocación de cambio con hechos palpables. No nos cansaremos de advertir que se cerró el ciclo de las palabras. Ya no convencer a nadie las declaraciones grandilocuentes que parecen expresiones de un trasnochado "luminismo". El ciudadano argentino de hoy, exige con justicia, lenguaje claro y concreto que no esconda torcidas intenciones ni se preste a tortuosas interpretaciones. Hablando claro nos entenderemos todos. Aunque ello no importe compromiso, será una manera, la única, de entrar al juego limpio que el país reclama. Y hablar claro es, en cierto modo, actuar con claridad. Debe aclararse en los hechos, si este gobierno es la continuidad del anterior porque el pueblo lo aceptó que continuemos la revolución retomando su punto de partida no se conforma con que continúe el régimen que caducó el 8 de este año.

Los dos motores eléctricos del SERT 2 son una especie de bomba electrónica que trabaja para arrancar los electrones libres del ionizador y precipitarlos hacia abajo. Los electrones se echan entonces en el chorro iónico de manera que se neutraliza la carga eléctrica positiva acumulada a la salida. Si no se diera esta neutralización, cada íon del chorro detendría a otro y se produciría un gigantesco atasco de iones. Sin los electrones, el motor se detendría y no habría empuje capaz de moverlo. Aunque la masa de los iones es muy pequeña, son empujados a través de los agujeros de la grilla aceleradora a la velocidad de 80.450 kilómetros por hora.

Uds. dirán: muy interesante todo esto, pero ¿qué tiene que ver con nuestra serie sobre OVNIS? Efectivamente, en vez de tratar nuestro tema de civilizaciones más avanzadas, que nos posiblemente tendrán en sus museos todavía algún cohete motor iónico, estamos hablando de nuestra propia conquista del espacio. Ya ven ahora por qué comencé de esta

La Revolución no podrá cumplir sus fines si no se la confía a quienes la lideran en su espíritu y en su letra. No puede prosperar una acción revolucionaria si no está impulsada por la auténtica convicción de sus protagonistas. Quienes, hasta hace pocos días, jugaron a participar como quedantistas, afirmando que en eso está la solución de los problemas nacionales, no pueden ser eficaces para realizar los propósitos enunciados por la Junta de Comandantes. Por lo menos, no tendrán el calor que da la convicción íntima indispensable para convencer a los demás, ni inspirarán confianza cuando pretendan imponer el nuevo credo. La Revolución necesita, perentoriamente, recuperar el consenso popular. De otra manera, su convocatoria al esfuerzo no encontrará eco. No podrá recuperarse ese consenso con los mismos hombres que lo perdieron.

No se trata de formular impertinentes ni de atribuir responsabilidades. La vida política, a los hemos señalado reiteradamente, tiene un alto precio para quienes la protagonizan. Muchas veces deben pagar el precio de culpas ajenas. Relevar funcionarios, aceptando sus dimisiones y aún dando por terminados sus servicios, no es desconsideración ni falta de reconocimiento para nadie. A ello debe recurrirse cuando, para responder a los anhelos populares, es necesario cambiar la imagen de un gobierno y abrir una nueva expectativa. Lo que se requiere es el sistema interno, sus planes y propósitos, su orientación o su estrategia, y en eso no corre peligro el prestigio personal de quienes fueron sus integrantes.

Existen, y contra eso tendrá que defenderse la Junta si quiere evitar que se renueven y agudicen las tensiones que motivaron el clima de descontento que provocó el relevo de Onganía, una forma de quedantismo que trata de justificar la permanencia de algunos funcionarios con el argumento de que sustituirlos sería paralizar el país por el tiempo que requieren los que los reemplazan, para efectuar el aprendizaje, que ellos ya han cumplido. Con ese criterio las altas funciones del gobierno no serían sino un escalón más de la burocracia, para nada se necesitarían los estadistas y los auténticos políticos, los gobiernos no deberían cambiar, aumentan y las funciones tendrían que desempeñarse por vida. La historia nos enseña exactamente lo contrario. Y en el momento actual, si hay una cosa que surge con nitidez en el confuso panorama que se presenta a la humanidad, es precisamente

ESTADO D

Estado del tiempo a las 13 horas con información original del Servicio Meteorológico Nacional.

Comenzamos la semana con cielo nublado y ambiente frío. A las 13 horas la nubosidad fue aumentando y la vez que se produjeron bancos de niebla, que persistieron hasta la 14 de esta madrugada. Se mantuvo luego una visibilidad de go reducida por neblina.

El viento prevaleció del sudeste a regular intensidad, mientras que la presión atmosférica en sostenido ascenso ya desde ayer se eleva a varios milímetros por sobre la normal. La ausencia del sol contribuyó a que la temperatura se mantuviera estacionaria, para luego ascender levemente unos pocos grados, resultando así una mañana fría y húmeda.

Temperatura máxima de ayer 16 grados a las 18 horas. Temperatura mínima de hoy 5 grados a las 5.00 horas.

A las 13 horas la temperatura era de 10 grados, humedad 78 por ciento. A las 14 horas la temperatura era de 11 grados, humedad 78 por ciento. La visibilidad 15 kilómetros, el viento del sudoeste a 33 kilómetros.

ESTADO GENERAL

Aporte de aire de trayectoria marítima produce nubosidad baja y bancos de niebla, especialmente en las márgenes del río Paraná y provincias.

Crease o No de Ripley

PAOLO ZOPPO
QUIEN DESPUES DE 2 AÑOS EN PINTAR UNA MINIATURA EN CRISTAL, MOSTRANDO LA DESTRUCCION DE SU CIUDAD NATAL, BRESCIA, EN LA ACTUAL ITALIA, POR LOS FRANCESES, AL VERA ROTA CUANDO SE LE CAYO, MURIO DE UN ATaque AL CORAZON. (1978)

EN ETIOPIA
HAY 150 DIAS DE AYUNO OFICIAL EN LA CIUDAD DE ADDIS ABABA, DESDE EL 15 DE MAYO HASTA EL 15 DE AGOSTO. EN LOS 2 MESES ANTERIORES A LA FIESTA FLORIDA

EN LAS RINDOSA ALARMA DE INCENDIO
A CAUSAS, EN UNA CASA CERCA DE WATERTHURP, EN RUTA 35, DESPARRAMADO UN FUEGO, HASTA 1937, PARA AVISAR AL PUEBLO QUE HAY UN INCENDIO

ORIENTACION PARA LA JOVEN

Atiende a la joven sola, menor de edad y por medio de un trabajo adecuado procura su elevación moral y social.

PARA ELLO TIENE ESTABLECIDAS:

- LA OFICINA DE TRAMITES (que procura documentos, partidas de nacimientos, etc.)
- LA BOLSA DE TRABAJO que funciona los lunes y jueves, de 9.30 a 11.30 y de 17.30 a 19.30 horas.
- Atendida por asistentes sociales. Está abocada a la fundación del:

HOGAR DE LA JOVEN

APOYE SU OBRA, FORJE UN FUTURO MEJOR PARA LA JOVEN ARGENTINA

- Conoce y difunde su obra.
- Ofrezca su tiempo como VOLUNTARIA.
- HAGASE SOCIO.
- Solicite personalmente empleadas especializadas.
- Envíe su donación a:

ORIENTACION PARA LA JOVEN

Si quiere dejar su nombre ligado a una obra social que se perpetúe: Ofrezca en donación o en uso, una casa para el hogar, (Exención de impuestos 997.300.000).

LABORADA 636 ROSARIO

Rematan Puestos

El 6 de julio venidero, a las 10, serán rematados puestos en los mercados Norte y Urquiza y en la Feria Modelo.

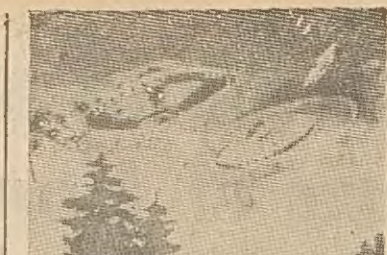
La subasta se efectuará en la Dirección General de Abastecimiento, calle Mitre 373, planta alta, de acuerdo con el siguiente detalle: Mercado Norte, puestos interiores 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 33, 41, 50, 51, 52, 55, 56, 59 y 60 locales exteriores 3 y 3 y puestos interiores playa de pescados, números 2, 3, 4, 5, 6 y 7.

Mercado Urquiza: 4, 5, 14, 15, 16, 17, 21, 22, 25, 26, 27, 29 y 35 y el puesto interior número 23 de la Feria Modelo.

SANCIONES

Personal dependiente de la Inspección General como resultado de una vasta inspección del peso y medida de los artículos que se exponen en el comercio, aplicó sanciones por numerosas infracciones a las normas establecidas.

Durante el curso del mes de mayo pasado se labraron actas, las que posteriormente fueron giradas al Tribunal Municipal de Fallos a: 6 negocios de artículos de granja 15 almacenes; 4 rotiserías; 3 sucursales de panadería; 7 panaderías; 2 negocios de venta de aves y huevos; 3 despensas; 4 kioscos; 3 flambereías; 6 carnicerías; 8 mercaderías; 1 papelería; 2 papeterías; 1 negocio de artículos de cocina; 1 mueblería; 1 verdulería; 1 proveeduría; 1 fábrica de pastas y 1 forrajera.



Días pasados me llamó la atención un artículo en uno de los matutinos de la Capital Federal, que se refiere al lanzamiento del cohete eléctrico SERT 2 (Space Electric Rocket Test) de la NASA. Este cohete había sido lanzado el día 3 de febrero de 1970. En una órbita sincrónica solar, a una altura de 959 km. de la Tierra, necesitaba 105 minutos para una vuelta alrededor de nuestro planeta.

El motor-cohete era propulsado por un motor iónico del tipo de bombardeo electrónico, que lleva el nombre de su inventor Kaufman. El propulsor Kaufman usa mercurio como propulsor. El funcionamiento es el siguiente: el mercurio calentado se gasifica. Este gas es ionizado al ser acelerado por medio de un campo eléctrico, arrancando un electrón a cada átomo. Los iones son acelerados por el campo eléctrico hasta que alcanzan una velocidad de eyección elevada y, por lo tanto, producen empuje.

En cuanto a los electrones liberados a partir de los átomos que constituyen el propulsor, o sea el mercurio, pueden arrancarse del ionizador y eyectarse al exterior de la nave espacial de manera que se mantenga el ionizador a una tensión elevada. Los iones cargados positivamente tienden a descender en el campo potencial, pero los electrones tienen una carga negativa y por lo tanto, tienden a desplazarse en el otro sentido. Para hacer descender a los electrones, es necesario emplear una cantidad de energía eléctrica (por esta razón lo llaman motor eléctrico o motor iónico).

Los dos motores eléctricos del SERT 2 son una especie de bomba electrónica que trabaja para arrancar los electrones libres del ionizador y precipitarlos hacia abajo. Los electrones se echan entonces en el chorro iónico de manera que se neutraliza la carga eléctrica positiva acumulada a la salida. Si no se diera esta neutralización, cada íon del chorro detendría a otro y se produciría un gigantesco atasco de iones. Sin los electrones, el motor se detendría y no habría empuje capaz de moverlo. Aunque la masa de los iones es muy pequeña, son empujados a través de los agujeros de la grilla aceleradora a la velocidad de 80.450 kilómetros por hora.

Uds. dirán: muy interesante todo esto, pero ¿qué tiene que ver con nuestra serie sobre OVNIS? Efectivamente, en vez de tratar nuestro tema de civilizaciones más avanzadas, que nos posiblemente tendrán en sus museos todavía algún cohete motor iónico, estamos hablando de nuestra propia conquista del espacio. Ya ven ahora por qué comencé de esta



Homenaje

Con motivo de cumplirse el décimo aniversario del fallecimiento del doctor Darío Zubizarreta, destacado médico de nuestra ciudad y activo dirigente del Club Social Zona Sud, del que también fuera presidente, se realizó ayer un acto en homenaje a su memoria, en el hall del edificio de dicha institución. Se hallaban presentes la

La Propulsión de las Vimanas

El Futuro es el Pasado

Nuestro Agradecimiento

El sábado 13 del corriente, la Dra. Magdalena Castagnino nos entregó su 30º artículo de la serie sobre OVNIS, llegando la serie completa de esta manera al número 80.

La Dirección de CRONICA agradece a la Dra. Castagnino su valiosa e instructiva colaboración que brindó bajo el seudónimo de Edward Thomas.

A partir de hoy, nuestra serie sobre OVNIS continuará nuevamente en manos del ingeniero von Wurmb, quien la seguirá, si Dios quiere, hasta el Nro. 100.

manera el artículo. Por suerte tengo una buena biblioteca y memoria, de manera que recordé enseguida el texto de un libro Manana de la literatura Sanscrit de los Brahmanes (escribió hace unos 3000 años) con el nombre Samantapadhartha. En este libro se habla de las Vimanas, su construcción y su uso en tiempos de paz y de guerra.

Las Vimanas eran construidas de metal de un brillo claro y no tenían alas. Volaban a gran altura y a grandes distancias. Sus movimientos principales eran: 1º Elevarse en forma vertical en el aire; 2º volar por el aire, a cualquier altura, miles de millas y 3º suspenderse en el aire y descender.

W. Scott Elliott escribe en su libro "The Story of Atlantis" (este libro fue escrito y editado 10 años antes del primer vuelo de los hermanos Wright): "Los esclavos y peones y otros hombres, quienes tenían que mantenerse con el trabajo de sus propios esfuerzos, tenían que caminar por los caminos de piedras, ya que usaban carros, arrastrados por animales. Las naves aéreas de aquellos tiempos podrían compararse con los coches particulares o ya que esta arma había demostrado su superioridad. En la construcción se utilizaba una aleación de dos metales que brillaban uno blanco y el otro rojo (del análisis de metales de aquellos tiempos se supone que se trataba de alea-

ciones de magnesio, aluminio y cobre). El resultado era un metal semejante al aluminio, mas liviano aún. La nave terminada no mostraba uniones visibles.

La pregunta más interesante es la de su fuente de energía. En tiempos remotos, pareciera que el Vril personal era el accionamiento (Vril es la vibración personal psíquica de cada ser humano, que puede vencer la atracción de la tierra, la gravedad, el principio de la Levitación). Si esto se realizaba con la ayuda de un dispositivo mecánico o no, no tiene importancia. En tiempos posteriores, esta fuerza psíquica fue reemplazada por otras fuerzas, donde dispositivos mecánicos tenían la mayor importancia.

Venamos el informe de una nave aérea, en la cual tres mensajeros del rey, que reñaba sobre la parte norte de Poseidonia, realizaban un viaje hacia el remoto del subcontinente escapa, en el centro de la nave, era el generador. De este generador, la energía era conducida por dos tubos hacia los dos extremos. Además había otras ocho tuberías flexibles de menor diámetro. Cada tubo terminaba en un terminal con válvulas hacia arriba y abajo.

Al comenzar el viaje se abrían solamente las ocho válvulas con dirección hacia abajo. La presión de la compresión contra la base de escape, accionamiento provocaba la elevación del vehículo. Alcanzada la altura deseada, se abría uno de los dos tubos principales, o sea el opuesto a la dirección del viaje, cerrándose parcialmente las válvulas de los ocho tubos principales, para las válvulas de escape, la presión como era necesaria para mantener el vehículo a la altura elegida. De esta manera, la nave podía ser dirigida a cualquier dirección. Para viajes largos, una vez establecida dirección y altura, el sistema quedaba fijado hasta llegar a destino".

Hasta aquí W. Scott Elliott.

Volviendo ahora a nuestro libro Samantapadhartha y vemos la traducción literal de la parte del mismo, que se refiere a la propulsión de las Vimanas: "En el interior de la nave se encuentra ubicada la máquina de mercurio con su dispositivo calentador de hierro. Por la fuerza latente del mercurio, que produce el torbellino accionado, la nave puede recorrer largas distancias en el cielo en forma grandiosa".

Ahora saben Uds. por qué elegí el título: "El Futuro es el Pasado". Han pasado miles de años, y recién ahora redescubrimos el mercurio como fuente de energía para accionar el motor-cohete de un vehículo espacial.

Hasta el próximo sábado, estimados lectores, S. von Wurmb

CASA CAMPANILE e HIJOS
CONSULTE PRECIOS Y PLAN DE PAGO
SERVICIO DE CALIDAD
Av. PELLEGRINI 1126 TEL. 49550
CALLAO 153 TEL. 39-0991 y 39-4506

AVISOS FUNEBRES

PEDRO TRUJILLO (Q.E.P.D.) — Falleció el día 21 de junio de 1970, c.a.s.r.o. y b.p. Esposa: Rosa Elena Albornoz de Trujillo; hijos: Pedro, Silvia Francisca, Maximiliano y Juan José; hermanos: Rosa, Mercedes, Maximiliano y Carmen; padres: Maximiliano y María Magdalena Ramírez de Trujillo; hermanos políticos: Frutoso Alzuza y José Prieto; tíos: Graciano, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 16.30, en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Callao 139 (415). — Servicio: Gentile y Moyano S.R.L.

MARIA ELENA BERGNA DE SAROTTI (Q.E.P.D.) — Falleció en Rosario el día 21 de junio de 1970, a los 40 años de edad, c.a.s.r.o. y b.p. Esposas: José Sarotti, hijos: José Oscar y Alberto Severino Sarotti; hijas políticas: Elida Elhel Reybet y Francisca Odgoard; hermanos: Luisa B de Ippolito, Elvira B. de Giménez, José Bergna y Estela B. de Abasco; nietos: Roberto Oscar, Adriana Ethel, Carlos Alberto y Patricia Mabel Sarotti; tíos, sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 16 en el cementerio La Piedad. Previo responso en la Iglesia. Hogar de duelo: Fraga 1330. — Servicio: Francisco y Lusardi S.R.L.

MARIA GRAZIA BOSCHETTI DE BASILONE (Q.E.P.D.) — Falleció en Arroyo Seco el día 21 de junio de 1970, a los 60 años de edad, c.a.s.r.o. y b.p. Esposas: Antonio Basillone; hijos: Pierina, Rosa, Vicente, Silvia y Ana; hijas políticas: Angel Cianci, Juan Pizzanelli, Ana Honores y Andrés Villarreal; nietos: Ester y Susana Raquel Cianci, Carlos Pizzanelli, Bibiana y Javier David Basillone, Andrea, Carlos, Silvia y Graciela Villarreal; sobrinos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 16, en el cementerio local, previo responso en la Iglesia La Asunción. Hogar de duelo: Independencia 1073 (A. Seco). — Servicio: Francisco y Lusardi S.R.L.

ALBERTO GONZALEZ CARREIRAS (Q.E.P.D.) — Falleció el día 21 de junio de 1970, c.a.s.r.o. y b.p. Padres: Antonio González Carreiras y Angelita Ana Leili; hermanas: Ana María y Adriana Mercedes; abuelos: Juan González Carreiras, Purificación de Jesús Pálos, Luis Leil y Rosa Cessaretti; prometida: Catalina Rosa Castellano; tíos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 17, en el cementerio de Villa González. Hogar de duelo: cor. toda Moreno s/n, (Villa Diego). — Servicio: Vitantonio y Cia.

FELIX ROBERTO GUERRA (Q.E.P.D.) — Falleció el día 21 de junio de 1970, c.a.s.r.o. y b.p. Madre: Lucía Santos Guerra; hermanos: Segundo, Quirina, Graciela, Irma B., Nora G. de Sayone, María C., Diego A.; hermanos políticos: Alberto Sayone, Rubén Riva y Lucio López; sobrinos: Josecito y Rubén; tíos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 11, en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Dorrego 289. — Servicio: Vitantonio y Cia.

FELISA VERGELIN (Q.E.P.D.) — Falleció el día 22 de junio de 1970, c.a.s.r.o. y b.p. Su único hijo: Juan Carlos; sus hermanos: Juana, Ventura Eudalio y Delia (a.); sus sobrinos y demás deudos invitan al cementerio La Piedad, mañana, a las 9 horas. Casa mortuoria: Entre Ríos 4429. — Servicio: Gentile y Moyano S.R.L.

RECORDATORIA

JOSE RODOLFO VILLARREAL (Q.E.P.D.) — Falleció el día 22 de junio de 1969, su hermana pide un minuto de recordación, en su 1er. aniversario de su lamentado fallecimiento.

CORRERIA CARAMUTO
PRESTIGIO Y HONESTIDAD
Mas de medio siglo de experiencia
DESCUENTOS ESPECIALES A FAMILIARES ASOCIADOS
CORDOBA 2936
PREVINCA S.A. TEL. 38-7897
TEL. 38-9250

POCHO BERNARDO
SERVICIOS DE CALIDAD
UNICA DIRECCION: Br. 27 DE FEBRERO 1358/55 T. E. 87201

EMPRESA VICENTE BERNARDO e Hijos
Mas de Medio Siglo de Experiencia, al Menor Costo
CONSULTE NUESTROS PRECIOS - Amplias Facilidades
E. RIOS 2450, T.E. 88617 - MENDOZA 2812, T.E. 885061
CASA VELATORIO

COTIZACIONES

Mercado de Carne de Rosario
Existencia. 13.477. Cotización, \$ 0.90-1.40.
Papavadas— Cotización, \$ 1.40-1.70.

Mercado de Papas
Zona Rosario— Anterior, 355. Entrada, no hubo. Salida, 10. Existencia, 365. Cotización, \$ 0.80-1.00.
Zona sudeste— Anterior, 9050. Entrada, 10.018. Merma, 5. Salida, 5575.

Cereales
Trigo \$ 17. Maiz 15.50. Maiz dentado, 15.40. Sorgo, 11.50. Girasol, 27.50. Mijo, 12. Lino, 28.30-28.60.

GENTILE MOYANO y Cia. SRL
EL MEJOR SERVICIO AL MENOR COSTO
1500-URUGUAY 6479 | SERVICIOS SOCIALES
tel. 57212 | ABONESE
ATENCION PERMANENTE DE SUS PROPIETARIOS
Avda. CORRIENTES 1624 tel. 811044-86016

TORALES y BERMUDEZ
COLCHERIA
--- S. R. L. ---
Sepelios - Traslados - Ambulancias
CORRIENTES esq. MONTEVIDEO - T. E. 48086
Seguro de Sepelio

EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRES VITANTONIO y Cia. SRL
ATENDIDA PERSONALMENTE | AMBULANCIAS
LAS 24 HORAS DEL DIA | TRASLADOS POR SUS PROPIETARIOS
Paraguay 2102 - tel. 88322 - Rosario

FRANCESCO LUSARDI
EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRES
VILLA DIEGO Belgiano 41-Tel. 29
VILLA AMELIA ARROYO SECO
TEL. BAIRIO BELGIANO, MENDOZA 8355
SAN MARTIN 3901 TEL. 80350 ROSARIO

para su AUTO para su CASA para su NEGOCIO
CERRAJERIA CUYA
MONTEVIDEO 991 TEL. 49161

Muerto por un Convoy

10

RUTA LIBRE

Además de las competencias de Turismo Carretera y la de Fórmula 1 internacional que ganó Jochen Rindt, perdiendo la vida el inglés Peter Courage, que nos ocupamos convenientemente en el día de ayer, queremos sintetizar lo acontecido el último fin de semana en todo el país.

En San Jorge, con buena cantidad de público, se corrió la quinta fecha del Campeonato Zonal Santafesino de Turismo Anexo J. Grupo 2. La nómina de inscriptos aseguraba el éxito de la jornada, y nadie se equivocó. Resultaron figuras descolantes José Cano, Juan Bravo y Julio Gotte, quienes vencieron en sus respectivas categorías.

En la clase hasta 1.150 cc., Cano aventajó a Juan Bravo, Héctor Prono, y el rosarino Elio Lischetti, que perdió una vuelta con relación a los punteros. El récord para un giro también lo correspondió a Cano, quien corrió con un coche preparado por Oreste Berta. Estableció un promedio de 106.611 km/horarios.

En la "B" fue notable la actuación del rosarino Juan Carlos Penta quien luchó palmo a palmo con Juan Bravo y José Cano. El final sorprendió a las tres máquinas, resultando ganador el rosarino Penta. Segundo Penta y tercero Cano que nuevamente volvió a establecer el récord. Más atrás finalizaron Patat, Gómez y Sistié.

Como complemento salieron a pista los animadores de la categoría mayor. Allí prevaleció Julio Gotte, con su Torino 380, que logró establecer claras ventajas con relación a Edison Valsagna, que tiene un medio más veloz pero que le falta conducción. Terzera Carlos y cuarto Raimundo Patat. El récord fue para Valsagna a 11.208 km/horarios.

En Chañar Ladoado hubo limitada 28. Nuevamente el éxito fue para Héctor Eduardo Moriconi, de Oliveros quien continúa acumulando triunfos con su máquina motor en popa. Le siguieron en la final Santiago Rossi, Augusto Givner, Jorge Tetlamanz y Rubén Quinteros.

Otro representante de RUTA LIBRE cumplió dedicada labor ayer. Fue Juan Anzuolovich, que finalizó Tercero de Ángel Monguzzi y Rubén Alonso en la competencia de Turismo Grupo 2 que se corrió en el autódromo "Zonda" de San Juan, con puntos para el Campeonato Argentino. Cuarto el mendocino Guido Radí.



El cordobés José Cano volvió a reiterar el éxito de otras jornadas, venciendo en la clase menor corrida en San Jorge, por el zonal santafesino.

Como los "Cóndores" Voló Ayer Luis Rubén Di Palma

Epilógó con toda felicidad la novena edición de la Vuelta de Córdoba, reservada en esta oportunidad a la categoría Turismo Carretera Fórmula "A". No hubo accidentes que empañaran la fiesta y la organización fue perfecta. El circuito ofrece un panorama realmente vistoso y las ondulaciones del pavimento otorgan un panorama muy singular. Existen curvas peligrosas, lo que dificulta la conducción de los volantes para lograr un promedio elevado.

De todas maneras y considerando que en Salto y Santa Fe se corrió prácticamente en rectas, es muy elogiable el promedio de Luis Di Palma, a la postre ganador de la competencia. El hombre de Arceles, se presentó con un coche preparado por Oreste Berta, que caminó muchísimo. Su incorporación viene a revitalizar la categoría junto con las presencias de "Larry", Matías y Cupeiro que no pudo participar en esta oportunidad.

Entrevistamos luego de finalizada la prueba en el parque cerrado a los principales protagonistas. Di Palma, manifestó: "Estoy muy contento con el triunfo. Nos hacía mucha falta. La máquina no estuvo muy rápida pero su desempeño fue admirable. No hubo inconvenientes a excepción de una

caída de nafta que se tapó haciendo fallar un poquito el motor. Decidí no parar pero estuve a punto de hacerlo. Mi próxima actuación será el domingo en el autódromo de Buenos Aires con una máquina nueva, que no es el LR como se dijo.



LUIS R. DI PALMA Reencuentro con el éxito en "Los Cóndores".

Si no se terminan los trabajos me gustaría correr los "500 Kilómetros" con mi antigua unidad, pero creo que a Oreste no le gusta mucho eso. El auto que se está haciendo cuenta con una carrocería similar al primer Berta-LR que se hizo. Será un poquito más ancho y más alto de guardabarros y se le colocará la parabrisas del Huayra. El motor será delantero de 4 litros. En fin... es un aparato bastante feo por cierto pero nosotros creemos que va a andar muy bien por eso lo estamos haciendo.

Para salir del paso al momento, esas fueron las palabras de Luis Rubén Di Palma, que logró establecer un promedio de 177 km/horarios, bastante aceptable y apenas superior a lo calculado por los entendidos.

Sin embargo José Manzano, el representante de General Alvear manifestó que su coche no anda. No tiene salida y lo sorprendió el "reprise" del Torino, de Di Palma, quien se alejaba espectacularmente después de cada curva. De todas maneras cumplió y si don Pablo Macagno logra reparar algunos caballos será difícil derrotarlo.

Carlos Gray dejó de ser promesa. En poco tiempo se ha convertido en realidad para satisfacción de José Prullán González, que confió en él para la conducción de un Sport Prototipo. Con los antecedentes acumulados en sus tres intervenciones habría ya logrado conformar las exigencias de CADAP (Confederación Argentina de Automovilismo Deportivo) quien le otorga la licencia para que pueda debutar el domingo próximo en Buenos Aires.

Antonio Tempone quebró la mala racha. Esta actuación le permitió seguir teniendo fortuna.

Alberto Bruno, con una cupé Fiat muy veloz y "Cachupé" Flangio, que nos con-

En el Segundo Hoyo de Desempate Ganó De Luca

Intensa en su definición resultó la victoria que conquistó Fidel de Luca en el séptimo torneo abierto de Golf que organizó el Jockey Club Rosarino en sus instalaciones, por cuanto el mencionado finalizó en igualdad de puntos con el recordado de los 72 hoyos Florentino Molina y Jorge Soto, todos con 280, siendo necesario la disputa de hoyos "a morir" y en el segundo concurrió un birdie que le otorgó el preciado galardón frente a sus calificados adversarios, en especial Soto que sin duda se constituyó en el más serio rival a partir de los 36 hoyos

donde tuvo una reacción magnífica. De Luca supo de un nuevo triunfo en los links de nuestra ciudad pero acaso ninguno tan disputado como éste, en cuanto más que por gratificación de sus adversarios por su propia dedicación en las partes decisivas, pero esta modalidad no es extraña en este jugador pues sus nervios normalmente siempre le juegan una mala pasada. Ayer volvió a declinar en el green y debió realizar grandes esfuerzos para salir afuera.

La cuarta posición correspondió a Roberto De Vianco, el "maestro" que en esta oportunidad otra vez acusó los signos inequívocos de su extensa campaña, su score de 285 es evidente que presenta connotaciones técnicas, pero no menos es indudable que los aficionados siempre esperan de él la acción fulgurante que en esta oportunidad no se dio. Con posterioridad se clasificaron Rubén Terrier, Eladio Nari, Vicente Fernández, Juan Carlos Martín, Franco Marchionni y J. J. Querrellos.

El saldo, en cuanto a esta

parte puede considerarse excelente y sobre todo la acción de los profesionales que se desempeñaron con toda eficiencia, bien que para ello tuvo un papel fundamental el excelente estado de la cancha.

AFICIONADOS
Sin sorpresas fundamentales se efectuaron los tramos finales correspondientes a las distintas categorías de aficionados, tanto en caballeros como en damas, por cuanto las posiciones no sufrieron vuelcos desde las primeras reuniones, salvo en el caso particular del scratch donde Jorge de Azavedo, a partir de los 54 hoyos encabezó el lote respectivo, para imponerse finalmente con 209, es decir clara ventaja sobre Víctor R. Argonz, con 309, en tanto que Tomás Alva Ferguson declinó en las partes decisivas, para terminar con 312, aventajando por un solo golpe a Juan Carlos Devoto.

Luis Castillón amplió su ventaja, pues al iniciar los hoyos decisivos se hallaba 4 arriba de Néstor M. García, y luego amplió en uno, pero este último jugador prevaleció por aplicación de la fór-

mula de desempate automático ante un firme valor como Jorge de Azavedo. También Raúl Castillón, en la categoría de 10 a 15, mantuvo la posición de líder para ser el vencedor final con 283, vale decir 9 de ventaja sobre Raúl Benzaón, que a su vez se mostró altamente regular en todos los trayectos, aventajando a Víctor H. Montelar, que finalizó con 304.

Por último la categoría de desarrollo más reñido fue la de 16 a 22, donde Santiago Estoló logró un preciado premio con 307, ante Ángel Ulanovsky —por desempate automático— y Bernardo Rouillon, ambos con 308.

DAMAS
Nuevas reiteraciones de su calidad realizó la mejor jugadora del torneo, Amanda S. de Feliza, ya que se impuso en las dos categorías superiores, como que en el scratch cobró amplia ventaja sobre Beatriz Salvarrey, con 244 sobre 255, y 0 a 15, si bien debió jugar un desempate a tres hoyos, también se impuso en la oportunidad ante Martha España, pues ambas finalizaron en los 54 hoyos con 228.

El Torneo de Pelota

En las instalaciones del Club Central Córdoba, la Unión Santafesina de Pelota organizó el torneo interprovincial de pelota, que estaba incluido en los festejos oficiales de la comisión ejecutiva de la "Semana de la Bandera". Con singular lucimiento se realizaron los partidos programados, con la participación de los clubes 12 de Octubre de San Nicolás, Sport Social de Villa María, Estudiantes de Paraná, Lima F. Club, de Lima y Central Córdoba de Rosario.

Los cotejos tuvieron los siguientes resultados: Estudiantes (Muñoz - Andrioli) 30, Lima (Chamorro - Casado) 24, Sport Social (Soarado - Alarcon) 30, 12 de Octubre (U. César - H. César) 23, Central Córdoba (Canale - Díaz) 20, Estudiantes 18, 12 de Octubre 30, Lima 21, 12 de Octubre 30, Estudiantes 19 y Central Córdoba 30, Sport Social 22.

La clasificación definitiva fue la siguiente: Ganan con Central Córdoba, con Osvaldo Canelo y Rogelio Díaz, sub campeón, Sport Social, con Héctor Soarado y Alfredo Alarcon; tercero, 12 de Octubre, con Ubaldo César y Héctor César.

La remisión finalizó con el tradicional acto de entrega de premios.



Otro éxito en nuestra ciudad, bien que con angustia, se acreditó Fidel de Luca en el Jockey Club.

La Jornada de Rugby fue Técnicamente Deficiente

Bien que sólo se efectuaron dos encuentros de rugby, correspondientes al campeonato superior, mas ello sirvió para establecer nuevamente las acusadas diferencias que existen entre los conjuntos principales de nuestra ciudad.

Atlético del Rosario se impuso sin problemas y jugando mal, ante Bartolomé Mitre, por 31 a 3, mientras que Provincial se cobró descuento ante Jockey Club, por 17 a 9.

No interesa un análisis de cada encuentro, pues las diferencias se hallan plenamente justificadas de cuanto pasó en la cancha, pero sí es indudable y allí cabe la estimación global, que en el orden técnico general los matches no alcanzaron ni medianamente a satisfacer las aspiraciones de los aficionados, salvo el suceso único de las victorias o las derrotas en sí mismas, con las consiguientes pérdidas o ganancias de puntos.

De tal manera y a esta altura de la competencia, es indudable que los participantes en la rueda del campeonato se han dividido en dos grupos perfectamente establecidos.

Duendes, Atlético del Rosario y Gimnasia y Esgrima, lucharán con armas similares por el cetro, mientras que Provincial, Bartolomé Mitre y Jockey Club lo harán para conservar la categoría y sin aspiraciones mayores, es que es tanta la diferencia que no puede entrar a considerarse torneo abierto de golf que otorga situación de ninguna índole.

Así ayer, Provincial fue claro vencedor de Jockey Club, pero todo dentro de un plano de medianía total, con fervor antes que planes, y por ello la obtención de los tantos era cuestión sólo de oportunidad, antes que planificación o sentido exacto de una maniobra de ataque.

Por su parte Atlético del Rosario tuvo en su favor sólo un pack de forwards, como está sucediendo en las últimas fechas, incansable pero los tres cuartos —esa línea que siempre le dio una fisonomía particular— no alcanzaron la misma efectividad y por ello es que muchas veces debe confiar en la eficiencia de sus convertidores para conseguir los puntos en disputa.

De tal manera el panorama local sólo se circunscribe a tres conjuntos, lo que evidentemente no resulta halagador, para como de males en el ascenso se observa una pobreza similar, donde sólo la presencia de Universitario, con clara ventaja técnica sobre los restantes, le otorga un matiz distinto.

En este orden el interés de los aficionados todos sólo se centra ahora en las próximas actuaciones de los combinados, especialmente ante la proximidad de la visita de los irlandeses, ya que otra vez se proyectará la ciudad en el plano internacional.

A este respecto cabe desta-

car que en los próximos días comenzarán las actuaciones de los preparadores y las prácticas correspondientes, inclusive en este orden también deberán resolverse algunos problemas de especial importancia.

Alberto Bruno, con una cupé Fiat muy veloz y "Cachupé" Flangio, que nos con-



Sugasti, de Jockey Club, intenta el kick sobre posición adversaria, mientras los forwards de Provincial comienzan a cubrir la cancha.

Sastre y Sehter Fueron Legítimos Vencedores

José Sastre y Aaron Sehter se consagraron campeones de victorias del torneo extraordinario "Moni" en la "Banja", que en su edición 1970, organizó la Federación de Pelota de la Provincia de Santa Fe, vencedor en el cotejo decisivo a José Galvano y A. Papacolo, por 30 a 19.

El cotejo se inició con las mejores perspectivas lo que hizo prevalecer aludadas emociones hasta el final de la contienda. Jero no fue así, pues a partir de los 15 tantos se desmoronaron las reservas físicas del zaguero Papacolo, lo cual facilitó, lógicamente, la labor de su adversario hasta lograr una cómoda victoria.

La progresión del marcador fue la siguiente: 5-4, 10-9, 14-15, 20-15, 25-16 y 30-19. En el partido previo por la definición del tercer puesto, Francisco Irizarri y Abraham Ramírez derrotaron a Héctor Torreira y Juan Carlos Ba. lo en 30 tantos a 20.

Estos partidos se cumplieron en la cancha del Club Huracán, en cuyas instalaciones, una vez finalizada la competencia, fue servida una cena y se procedió a la entrega de premios, oportunidad en que hizo uso de la palabra el señor Ángel Arce, por la Federación de Pelota de la Provincia de Santa Fe.

En el transcurso de la entrega de premio, el quinto campeón mundial Aaron Sehter, fue homenajeado por la

federación, haciéndose entrega de una artística plaquea, acto que fue agredido por el agasajado.

La "Copa de Oro" ya Está Ordenada

Esta noche quedará cerrada la inscripción para los equipos de segunda y tercera división de ascenso con miras al torneo Copa de Oro que organiza la Asociación Rosarina de Básquetbol.

Hasta el momento han confirmado su participación Uria, Olegario Andrade, Central Córdoba, Sociedad Hebraica, Hindenburg y Policial, en lo que respecta a segunda división, mientras que en la categoría superior se ha recibido las inscripciones de Los Rosarinos Estudiantil, Horizontales, Sportmen Unidos, Náutico Sportivo, Avelandea y Ciclon, aunque para esta categoría el registro no quedará cancelado en la fecha ya que para esta división se deberá esperar preliminarmente que se clasifique el equipo de ascenso.

El torneo interasociaciones de menores hasta 16 años que debía disputarse la semana anterior se llevará a cabo el próximo sábado y domingo bajo los auspicios de la Federación de la Provincia de Santa Fe. Hasta el momento no se ha determinado el el mismo se realizará por simple o doble eliminación. Ello depende de los trámites que están ultimando los directivos de la federación con respecto al alojamiento de las delegaciones. Las zonas del referido certamen ya han sido determinadas. En la "A" tomarán parte Cañada de Gómez, Máximo Paz y Rafaela, y en lo que hace a la "B" ésta será disputada por Venado Tuerto, Santa Fe y Rosario.

SE COMPRAN TRAJES LIMPIOS

— Santa Fe 873 —

ACUMULADORES
CON SUPER AISLACION
Porvinil
Elector Dinam
PUYREDON 35
ROSARIO - TEL. 39-6081 - EX-3115

AMARGO OBRERO

Brillante Jornada Hubo en el Tiro Suizo Local

Con gran entusiasmo y la presencia de numeroso público, se disputaron los últimos torneos programados dentro de la "XII Semana del Tiro Suizo Rosarino". De esta manera se vieron coronados los esfuerzos realizados por las autoridades del Tiro Suizo local.

A continuación detallamos los ganadores de los distintos certámenes realizados:

Campeonato "Monumento a la Bandera", 1º Tiro Federal Argentino, de Buenos Aires, con 1073 puntos (H. Finello 364, H. Nicolini 348 y R. Ando, 371). Campeón de conjunto: O. Mareau, del Tiro Federal San Fernando, 372 puntos; campeón de tendido: E. Rochi, del Tiro Federal Rafaela, 134; campeón de pie: D. Peterlin, del Tiro Federal

rodilla: O. Mareau, del Tiro Federal San Fernando, 133. Campeonato máuser con fusil sobre blancos de 10 zonas internacionales a 300 metros, 1º R. Ando, Tiro Federal Buenos Aires, con 252 puntos.

Campeonato para damas con fusil a 300 metros, 1º Tiro Federal de Humboldt, con 427 puntos (E. de Brulsch, 212 y C. de Reinhardt, 225). Campeón de conjunto: C. de Reinhardt, con 225 puntos; campeón de tendido y de pie, C. de Reinhardt, con 114 y 111 puntos, respectivamente.

Trofeo "Tiro Suizo Rosarino": 1º Tiro Federal Argentino Buenos Aires, con 784 puntos (H. Finello, 254; H. Nicolini, 272; E. Armella, 258). Campeón de conjunto: H. Nicolini, 372 puntos; campeón de tendido: D. de Oleane, del Tiro Federal

de pie: A. Marchizi, del Tiro Federal Cosquín, 371. Campeón de rodilla, H. Nicolini, 82.

Categoría individual en fusil, damas: 1º C. de Reinhardt, del Tiro Federal Humboldt, con 225 puntos.

Categoría carabina, caballeros: 1º O. Mareau, del Tiro Federal San Fernando, 279 puntos.

TURISMO MAR y SIERRAS
— S. A. —
— OFRECE —
NOROESTE ARGENTINO: Córdoba, Santiago del Estero, Tucumán, Jujuy, Humahuaca. Salidas 8 y 12 de julio de 1970 \$ 26.900.—
Noroeste Argentino: Por territorio boliviano hasta Tarija. Salidas 19 de julio y 10 de agosto de 1970 \$ 33.900.—
Brasil (16 días): Todo incluido. Salida 11 de septiembre de 1970 \$ 57.000.—
Paraguay y Cataratas del Igazú, (7 días): Salida 2 de septiembre de 1970 \$ 21.400.—
Circuito Entrerriano: Paysandú (Uruguay) y Palacio San José. Salidas 8 de junio y 15 de agosto de 1970 \$ 5.490.—
Circuito Mesopotamia Argentina: Cataratas, Encarnación (Paraguay) \$ 14.500.—
Túnel Subfluvial: Salida 20 de junio de 1970 \$ 1.000.—
Luján: Salida 20 de junio de 1970 \$ 1.100.—
AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION
CORRIENTES 1114 T. E. 55-2595 ROSARIO

BRASIL, UN MONARCA DE EXCELSA ALCURNIA

MEXICO, 22 (AP). — Brasil es hoy el nuevo campeón mundial de fútbol, de un fútbol que junto con un monarca de excelsa alcurnia ha ganado también mayor jerarquía como deporte.

El mundo aclama con júbilo el triunfo del fútbol vistoso, alegre y positivo de los artistas brasileños de la pelota, obtenido en el partido final de ayer con una victoria por 4-1 sobre Italia en el majestuoso estadio Azteca.

Pero también aplaude la corrección y la honriera de bien que aportaron los otros 15 equipos finalistas para que el noveno torneo por la copa Jules Rimet fuese un ejemplo de lo que debe ser la máxima competición del deporte más popular del globo.

Gracias a ese comportamiento de los seleccionados de Italia, Alemania Occidental, Uruguay, México, Inglaterra,

Suecia, la Unión Soviética, Perú, Bulgaria, Bélgica, Rumania, El Salvador, Israel, Marruecos y Checoslovaquia, el triunfo brasileño fue una recompensa a la superioridad futbolística y no una imposición de fuerza física o recursos de destellos.

En el equipo brasileño brillaron con una regularidad asombrosa sus grandes astros: Tostao, Jairzinho, Rivelino y Gerson jugaron en cada una de sus actuaciones una exhibición magistral de sus virtudes excepcionales y en todos los casos fueron factores de victoria. Sus compañeros, sin perder con el mismo fulgor, demostraron condiciones suficientes como para ser buenos componentes de una formidable maquinaria futbolística.

Hablar de Pelé en una crónica de este campeonato, que ha sido visto por 800 millones de personas en más de 60 países parecería superfluo, y

además habría que repetir por millonésima vez los adjetivos que todo aficionado conoce.

Baste decir que "el rey" impulsó con su sola presencia en las canchas mexicanas el sello inconfundible de su personalidad fuera de serie. Con o sin la pelota, el fabuloso jugador brasileño fue siempre una amenaza para la valía

contraria y primer actor por méritos propios del espectáculo. En el partido final de ayer

hubo una vez más un equipo que entró al campo con alientos de ganador: Brasil, y otro que simplemente fue el adversario.

Como en todos los anteriores encuentros de este campeonato, los brasileños dieron la impresión de aguardar pacientemente el momento de descargar la potencia de sus cañones mientras el rival se desgastaba en vanos esfuerzos por contener el inevitable aluvión.

Pelé inició la serie de goles al abrir el marcador a los 17 minutos de juego, y Boninsegna empató a los 37 al aprovechar el que fue posiblemente el único error que cometió la defensa brasileña que dejó la valla a merced del delantero italiano.

Pero una vez recuperada la ventaja con el gol de Gerson a los 66 minutos que convirtió el marcador 2-1, la selección brasileña volvió a ser la aplaudida incontestable de las jornadas previas y no tardó en consolidar el triunfo con sendos goles de Jairzinho y Carlos Alberto.

EN FRANCIA
PARIS, 22 (AP). — El diario de deportes francés "L'Equipe" conmemora sobre la victoria brasileña en la copa mundial dijo:

"El record fue histórico, pero, sin duda, no inmemorial. Este partido final nunca pudo encontrar su balance, su ritmo y aún su color. El gol equilibrante de Italia podría crear una duda, por alrededor de más de una hora, sobre la superioridad brasileña. Pero la única interrogante entonces era cuándo podría concretarse esa superioridad".

El diario añadió que "El equipo brasileño nunca fue puesto en dificultades por un excitable y furioso equipo italiano que sumaba errores contra su oponente sin gloria o beneficio... el final fue una lucha mucho más desproporcionada de lo que podríamos haber esperado... Aún el gol italiano fue en parte, un ejemplo de este desbalance, ya que fue debido mayormente a una falla en la defensa brasileña en vez de un triunfo de la línea de ataque italiana... América del Sur, a través de su más prestigioso campeón, luego puso fin a la rivalidad intercontinental, y sin la más leve incertidumbre".



Tras exhibir la superioridad de la técnica sobre la fuerza en el fútbol, Brasil logró su tercer título mundial y la conquista definitiva de la cotizada "Jules Rimet".

ITALIA ACEPTA LA DERROTA

ROMA, 22 (AP). — En un clima de general desencanto tras las celebraciones anticipadas por un triunfo que jamás se dio, la prensa del país reconoce hoy la justicia de la victoria de Brasil sobre Italia en la final de la Copa Mundial de Fútbol.

Tan solo el hecho de haber llegado a disputar la final de la novena Rimet y conquistar el segundo puesto amigó un tanto los efectos del 4-1 que aquí se considera un tanto excesivo.

No obstante la derrota, millares de aficionados se dispusieron a tributar un gran recibimiento a su equipo nacional cuando esta noche llegue procedente de México al aeropuerto "Leonardo Da Vinci".

Mientras se preparan los festejos, la prensa analiza el partido no ocultando las críticas por el descalabro, culpando a los malos diálogos al director técnico Ferruccio Valcareggi, atribuyéndole el "garrafal error" de no haber substituido a Mazzola por Gianni Rivera en el segundo.

He aquí, resumidos, los comentarios de los principales diarios:

"Corriere dello Sport", de Roma, dice en grandes titulares: "Valcareggi regala... Rivera a los nuevos campeones del mundo. Brasil Grande, Italia, suicida".

Firmado por su director Antonio Ghirelli, "Corriere" dice en su comentario que Italia puso de manifiesto su acostumbrada "mentalidad defensiva". Ghirelli critica severamente la exclusión de Rivera llamándolo "linchamiento científico".

"Hemos sido batidos por un gran adversario", dice Ghirelli. "Hemos sido dignos —no obstante la debilidad de nuestra guía— de su admirable calidad".

El mismo diario destaca sobre todos los brasileños a Gerson cuyo gol consideró decisivo para el resultado final del encuentro.

"Corriere della Sera", de Milán insiste también en el "linchamiento" de Rivera y sobre los vencedores dice: "En los veinte minutos de juego se vieron las dos caras del Brasil, la reflexiva y cauta del primer tiempo y la irresistible del segundo periodo fueron memorables, aunque una acción más cauta y precisa de los técnicos italianos habría podido, sin modificar a la situación,

ciertamente crear mayores dificultades al triunfo de los nuevos campeones del mundo".

La edición del lunes del diario turinés "Stampa Sera", dice:

"No es un deshonor perder contra Brasil, aun cuando cuatro goles pueden ciertamente entristecernos... cuando los malabaristas del ataque brasileño —Jairzinho, Tostao y Pelé— consiguen imponer su habilidad, su acción de absolutos domadores del balón, es poco de controlar la red con la precisión de un campeón olímpico, ninguna formación actual puede resistir al Brasil".

Gianni Brera uno de los más destacados cronistas deportivos italianos comenta en el diario milanés "Il Giorno":

"La Rimet se fue definitiva y merecidamente al país que en los últimos 20 años ha jugado el mejor fútbol jamás visto en los campos mundiales... Debemos inclinar ante el Brasil y admitir que los sudamericanos fueron muy superiores a nosotros desde el punto de vista táctico y técnico".

En el campeonato, el nuevo monarca del fútbol mundial, Brasil, fue hiliando metódicamente sus victorias con la capacidad y serenidad propias de un campeón.

Una y otra vez los artífices brasileños ofrecieron pruebas incontestables de poseer los recursos necesarios para anotar el gol requerido para la victoria, y además, brindar al público un espectáculo de real jerarquía deportiva.

El camino hacia el triunfo final lo inició Brasil el 3 del corriente, cuando en Guadalajara venció a Checoslovaquia por 3 a 1. Luego sometió a

MEXICO, 22 (AP). — Con excepción del partido que por los octavos de final le ganó a Inglaterra por 1 a 0, siendo éste el oponente más difícil que encontraron duran-

te el campeonato, el nuevo monarca del fútbol mundial, Brasil, fue hiliando metódicamente sus victorias con la capacidad y serenidad propias de un campeón.

Una y otra vez los artífices brasileños ofrecieron pruebas incontestables de poseer los recursos necesarios para anotar el gol requerido para la victoria, y además, brindar al público un espectáculo de real jerarquía deportiva.

El camino hacia el triunfo final lo inició Brasil el 3 del corriente, cuando en Guadalajara venció a Checoslovaquia por 3 a 1. Luego sometió a

Inglaterra por 1 a 0, triunfando posteriormente en la zona eliminatória sobre Rumania por 3 a 2.

Ganador del grupo tres, Brasil superó luego en cuartos de final a Perú por 4 a 2, éxito que le valió llegar a la semifinal, frente a Uruguay, al que superó por 3 a 1, y de tal forma, dar el paso decisivo al cotejo final, frente a Italia, al que derrotó por el contundente score de cuatro goles contra uno.

Previo a su arribo a México, Brasil había ganado también todos sus compromisos de la rueda eliminatória, triunfando sobre Colombia por 2 a 0 y 6 a 2; frente a Venezuela por 5 a 0 y 6 a 0 y ante Paraguay por 3 a 0 y 1 a 0 respectivamente.

En toda su campaña para la conquista de la preciada "Diosa de Oro", Brasil conquistó 42 goles y solo le marcaron nueve, siendo sus máximos goleadores Tostao y Jairzinho con 11 goles cada uno. Luego se ubicó Pelé, con 10, Eul y Rivelino con 3 cada uno y Rildo, Clodoaldo, Gerson y Carlos Alberto, con 1.

De tal forma la copa "Jules Rimet" tiene ahora un propietario permanente, y el fútbol mundial una justificación para sus credenciales como el mayor linde de multitudes.

El campeonato de 1970 ha concluido con todos los honores y las perspectivas para el de 1974 en Alemania, no pueden resultar más halagüeñas.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

MEXICO, 22 (AP). — Con excepción del partido que por los octavos de final le ganó a Inglaterra por 1 a 0, siendo éste el oponente más difícil que encontraron duran-

te el campeonato, el nuevo monarca del fútbol mundial, Brasil, fue hiliando metódicamente sus victorias con la capacidad y serenidad propias de un campeón.

Una y otra vez los artífices brasileños ofrecieron pruebas incontestables de poseer los recursos necesarios para anotar el gol requerido para la victoria, y además, brindar al público un espectáculo de real jerarquía deportiva.

El camino hacia el triunfo final lo inició Brasil el 3 del corriente, cuando en Guadalajara venció a Checoslovaquia por 3 a 1. Luego sometió a

Inglaterra por 1 a 0, triunfando posteriormente en la zona eliminatória sobre Rumania por 3 a 2.

Ganador del grupo tres, Brasil superó luego en cuartos de final a Perú por 4 a 2, éxito que le valió llegar a la semifinal, frente a Uruguay, al que superó por 3 a 1, y de tal forma, dar el paso decisivo al cotejo final, frente a Italia, al que derrotó por el contundente score de cuatro goles contra uno.

Previo a su arribo a México, Brasil había ganado también todos sus compromisos de la rueda eliminatória, triunfando sobre Colombia por 2 a 0 y 6 a 2; frente a Venezuela por 5 a 0 y 6 a 0 y ante Paraguay por 3 a 0 y 1 a 0 respectivamente.

En toda su campaña para la conquista de la preciada "Diosa de Oro", Brasil conquistó 42 goles y solo le marcaron nueve, siendo sus máximos goleadores Tostao y Jairzinho con 11 goles cada uno. Luego se ubicó Pelé, con 10, Eul y Rivelino con 3 cada uno y Rildo, Clodoaldo, Gerson y Carlos Alberto, con 1.

De tal forma la copa "Jules Rimet" tiene ahora un propietario permanente, y el fútbol mundial una justificación para sus credenciales como el mayor linde de multitudes.

El campeonato de 1970 ha concluido con todos los honores y las perspectivas para el de 1974 en Alemania, no pueden resultar más halagüeñas.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

MEXICO, 22 (AP). — Con excepción del partido que por los octavos de final le ganó a Inglaterra por 1 a 0, siendo éste el oponente más difícil que encontraron duran-

te el campeonato, el nuevo monarca del fútbol mundial, Brasil, fue hiliando metódicamente sus victorias con la capacidad y serenidad propias de un campeón.

Una y otra vez los artífices brasileños ofrecieron pruebas incontestables de poseer los recursos necesarios para anotar el gol requerido para la victoria, y además, brindar al público un espectáculo de real jerarquía deportiva.

El camino hacia el triunfo final lo inició Brasil el 3 del corriente, cuando en Guadalajara venció a Checoslovaquia por 3 a 1. Luego sometió a

Inglaterra por 1 a 0, triunfando posteriormente en la zona eliminatória sobre Rumania por 3 a 2.

Ganador del grupo tres, Brasil superó luego en cuartos de final a Perú por 4 a 2, éxito que le valió llegar a la semifinal, frente a Uruguay, al que superó por 3 a 1, y de tal forma, dar el paso decisivo al cotejo final, frente a Italia, al que derrotó por el contundente score de cuatro goles contra uno.

Previo a su arribo a México, Brasil había ganado también todos sus compromisos de la rueda eliminatória, triunfando sobre Colombia por 2 a 0 y 6 a 2; frente a Venezuela por 5 a 0 y 6 a 0 y ante Paraguay por 3 a 0 y 1 a 0 respectivamente.

En toda su campaña para la conquista de la preciada "Diosa de Oro", Brasil conquistó 42 goles y solo le marcaron nueve, siendo sus máximos goleadores Tostao y Jairzinho con 11 goles cada uno. Luego se ubicó Pelé, con 10, Eul y Rivelino con 3 cada uno y Rildo, Clodoaldo, Gerson y Carlos Alberto, con 1.

De tal forma la copa "Jules Rimet" tiene ahora un propietario permanente, y el fútbol mundial una justificación para sus credenciales como el mayor linde de multitudes.

El campeonato de 1970 ha concluido con todos los honores y las perspectivas para el de 1974 en Alemania, no pueden resultar más halagüeñas.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

Una Sobresaliente Campaña

Vencieron Témpereley y El Tala

Llegaron a su término los concursos que organizara la Asociación Rosarina de Bóchas en conmemoración al Día de la Bandera y que estuvieron reservados para las categorías damas y caballería.

Los mismos se realizaron en las instalaciones del club Teléfonos Rosario y la clasificación final de los equipos fue la siguiente:

En damas, campeón Témpereley integrado con Celestina de Bordese y Santa de Alegrichy, subcampeón, Newell's Old Boys con Catalina de Ruelli y Sabina de Furegato.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

MEXICO, 22 (AP). — Con excepción del partido que por los octavos de final le ganó a Inglaterra por 1 a 0, siendo éste el oponente más difícil que encontraron duran-

te el campeonato, el nuevo monarca del fútbol mundial, Brasil, fue hiliando metódicamente sus victorias con la capacidad y serenidad propias de un campeón.

Una y otra vez los artífices brasileños ofrecieron pruebas incontestables de poseer los recursos necesarios para anotar el gol requerido para la victoria, y además, brindar al público un espectáculo de real jerarquía deportiva.

El camino hacia el triunfo final lo inició Brasil el 3 del corriente, cuando en Guadalajara venció a Checoslovaquia por 3 a 1. Luego sometió a

Inglaterra por 1 a 0, triunfando posteriormente en la zona eliminatória sobre Rumania por 3 a 2.

Ganador del grupo tres, Brasil superó luego en cuartos de final a Perú por 4 a 2, éxito que le valió llegar a la semifinal, frente a Uruguay, al que superó por 3 a 1, y de tal forma, dar el paso decisivo al cotejo final, frente a Italia, al que derrotó por el contundente score de cuatro goles contra uno.

Previo a su arribo a México, Brasil había ganado también todos sus compromisos de la rueda eliminatória, triunfando sobre Colombia por 2 a 0 y 6 a 2; frente a Venezuela por 5 a 0 y 6 a 0 y ante Paraguay por 3 a 0 y 1 a 0 respectivamente.

En toda su campaña para la conquista de la preciada "Diosa de Oro", Brasil conquistó 42 goles y solo le marcaron nueve, siendo sus máximos goleadores Tostao y Jairzinho con 11 goles cada uno. Luego se ubicó Pelé, con 10, Eul y Rivelino con 3 cada uno y Rildo, Clodoaldo, Gerson y Carlos Alberto, con 1.

De tal forma la copa "Jules Rimet" tiene ahora un propietario permanente, y el fútbol mundial una justificación para sus credenciales como el mayor linde de multitudes.

El campeonato de 1970 ha concluido con todos los honores y las perspectivas para el de 1974 en Alemania, no pueden resultar más halagüeñas.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

En caballería resultó campeón la representación de El Tala, compuesto por Hermenegildo Segovia y Honorio Ruiz Díaz resultando su escolta Sportivo Federal, con Federico Equiluz, Rafael Abram y Enrique Grunling.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los vencedores, que eran los asignados por la asociación organizadora del certamen y plaquetas y medallas donadas por la Comisión Ejecutiva de la Semana de la Bandera.

MEXICO, 22 (AP). — Con excepción del partido que por los octavos de final le ganó a Inglaterra por 1 a 0, siendo éste el oponente más difícil que encontraron duran-

te el campeonato, el nuevo monarca del fútbol mundial, Brasil, fue hiliando metódicamente sus victorias con la capacidad y serenidad propias de un campeón.

Una y otra vez los artífices brasileños ofrecieron pruebas incontestables de poseer los recursos necesarios para anotar el gol requerido para la victoria, y además, brindar al público un espectáculo de real jerarquía deportiva.

El camino hacia el triunfo final lo inició Brasil el 3 del corriente, cuando en Guadalajara venció a Checoslovaquia por 3 a 1. Luego sometió a

Inglaterra por 1 a 0, triunfando posteriormente en la zona eliminatória sobre Rumania por 3 a 2.

Ganador del grupo tres, Brasil superó luego en cuartos de final a Perú por 4 a 2, éxito que le valió llegar a la semifinal, frente a Uruguay, al que superó por 3 a 1,

